

**RÉPERTOIRE DES
BÉNÉFICIAIRES DE CAAF**
(Version du 30 septembre 2003)

- 1- Signification des abréviations
- 2- Bulletin des droits forestiers consentis, 30 septembre 2003
- 3- Synthèse des volumes attribués par aire commune et par essence (en mètres cubes)
- 4- Liste des attributions par bénéficiaire de CAAF et CtAF
- 5- Liste des bénéficiaires de CAAF et de CtAF par aire commune
- 6- Carte des aires communes

par Ghislain Charest
technicien forestier
(418) 627-8648 poste 4265

Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs
Direction de la gestion des stocks forestiers
30 septembre 2003

*Ministère des
Ressources naturelles,
de la Faune
et des Parcs*

Québec 

© Gouvernement du Québec
Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec, 2003
ISSN 1705-9364

Numéro de publication : 2003-3008

1- Signification des abréviations

CAAF = Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier

CtAF = Contrat d'aménagement forestier

CvAF = Convention d'aménagement forestier

UA = Unité d'aménagement

m3 = Mètres cubes solides

PRODUITS

B = Bardeaux
C = Copeaux
D = Déroulage, placage, contreplaqués
F = Panneaux
G = Poteaux
H = Bois de fuseaux
L = Lattes
M = Charbon de bois
P = Pâtes, papiers, cartons
S = Sciage
X = Pas de produit (CtAF)

NUMÉRO D'USINE

064 1 005 = Unité de gestion + **Groupe d'usine** + Séquentiel

GROUPES D'USINES

0 = Pâtes, papiers, panneaux
1 = Usine productrice de copeaux
2 = Usine avec CAAF sans copeaux
3 = Usine sans CAAF sans copeaux
4 = Usine de cogénération
6 = Sans usine avec CtAF

ESSENCES

Auf = Autres feuillus durs que ceux énumérés
Ch = Chênes
Ép = Épinettes
Ér = Érables
Feuillus durs = Tous feuillus sauf les peupliers
Hêg = Hêtres
Mél = Mélèzes
Pib = Pin blanc
Pig = Pin gris
Pir = Pin rouge
Pru = Pruche
Sab = Sapin baumier
Sab-Ép-Pig-Mél = Sapin, Épinettes, Pin gris et Mélèzes
Til = Tilleul

Aires communes				Réserves forestières	
	Possibilité (m ³)	Contrat (m ³)	%	Réservation (m ³)	CvAF (m ³)
SEPM	29 127 769	27 668 726 ↑	95%	55 000 ↑	333 985 ↓
Autres résineux	1 328 600	849 124 ↑	64% ↑	298 000	17 237
Peupliers	3 673 344	2 513 300 ↓	68% ↓	327 050 ↑	24 394 ↓
Feuillus durs	7 756 111	4 176 875 ↓	54%	432 300 ↑	52 061 ↓
Total	41 885 824	35 208 025 ↑	84%	1 112 350 ↑	427 677 ↓

Points saillants

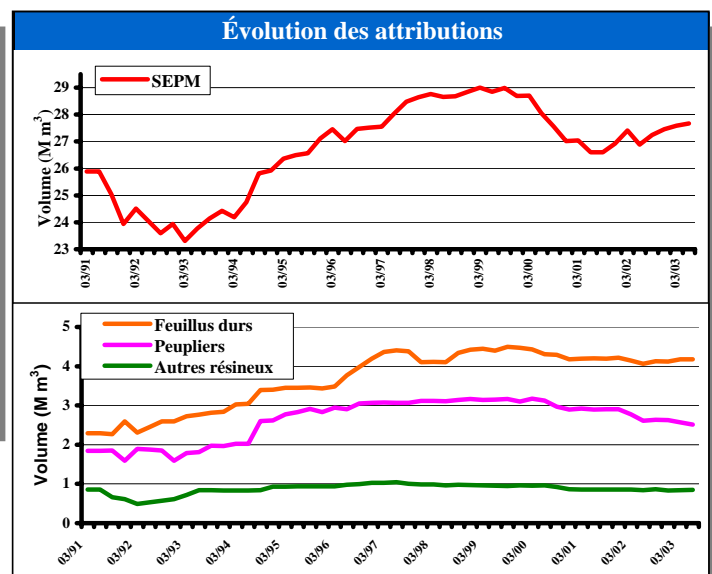
Distribution régionale (Nb)			
	A.C.	Contrat	CvAF
Bas-Saint-Laurent (01)	15	32 ↓	2
Saguenay-Lac-Saint-Jean (02)	21	41 ↓	11 ↓
Québec (03)	10	27	1 ↓
Mauricie-Bois-Francs (04)	9	26 ↓	3 ↓
Estrie (05)	1	5	0
Montréal (06)	7	33 ↑	0 ↓
Outaouais (07)	11	22	1
Abitibi-Témiscamingue (08)	19	34 ↑	7 ↑
Côte-Nord (09)	8	12	19 ↑
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11)	13	17 ↓	6
Total	114	249 ↓	50 ↓

Superficie des aires communes (ha)	
Totale	37 381 386
Forestière productive accessible	29 891 893

Évolution des droits consentis 2003 - 2004					
	2002-2003	1 ^e trimestre	2 ^e trimestre	3 ^e trimestre	4 ^e trimestre
Nouveau contrat (Nb)	22	5			
- Volume résineux (m ³)	2 659 950	172 900			
- Volume feuillu (m ³)	110 800	111 500			
Résiliation contrat (Nb)	23	7			
- Volume résineux (m ³)	2 778 744	183 700			
- Volume feuillu (m ³)	274 288	170 600			
Avenant / ajustement (Nb)	24	4			
- Volume résineux (m ³)	-161 000	100 000			
- Volume feuillu (m ³)	0	0			
Revision contrat (Nb)	128	0			
- Volume résineux (m ³)	447 581	0			
- Volume feuillu (m ³)	-8 402	0			
Nouvelle CvAF (Nb)	2	1			
Nombre de contrat	251	249			
- Volume résineux (m ³)	28 428 650	28 517 850			
- Volume feuillu (m ³)	6 749 275	6 690 175			

Attribution par catégorie d'usines		
	Contrat	Volume (m ³)
Bardeaux	9	108 000
Déroulage	10 ↑	260 375 ↑
Panneaux	7	2 724 300
Pâtes et papiers	11	1 755 700
Charbon	2	18 400
Poteaux	6	162 950
Sciage	203 ↓	30 031 300 ↓
Sans usine	1	147 000 ↑
Total	249 ↓	35 208 025 ↑

Points saillants



Légende SEPM : Sapin, épinettes, pin gris et mélèzes.
 CAAF : Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier.
 CvAF : Convention d'aménagement forestier.
 A.C. : Aire commune.
 ↑ ↓ : Tendance du dernier trimestre.

SYNTHÈSE DES VOLUMES ATTRIBUÉS PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
011-02	6 000	400			3 000					2 100		2 100	11 500
011-04	53 300	7 000			25 800					40 100		40 100	126 200
011-05	25 000	3 000			9 600					13 350		13 350	50 950
011-06	15 200	2 100			6 500					13 850		13 850	37 650
011-21	40 300	1 800			8 300					13 900		13 900	64 300
011-27	57 200	6 500			13 400					22 500		22 500	99 600
UG- 011	197 000	20 800			66 600					105 800		105 800	390 200
012-01	21 000	5 700			3 400					4 225		4 225	34 325
012-03	31 900	800			700					5 325		5 325	38 725
012-04	105 000	2 700			4 050					17 675		17 675	129 425
012-05	14 900	50			100					2 400		2 400	17 450
012-09	13 275				3 500					2 700		2 700	19 475
012-10	40 800	2 100			2 450					8 125		8 125	53 475
012-12	7 300									650		650	7 950
012-20	158 400	5 800			7 750					28 425		28 425	200 375
012-40A	279 600	2 700			13 100					41 650		41 650	337 050
012-40B	136 800	700			2 500					2 100		2 100	142 100
UG- 012	808 975	20 550			37 550					113 275		113 275	980 350
REG- 01	1 005 975	41 350			104 150					219 075		219 075	1 370 550
021-01	70 900				16 000	100	100			17 000		17 200	104 100
021-02	120 100				22 500	100	50			20 000		20 150	162 750
023-20	657 000				34 000	200	150			51 000		51 350	742 350
023-21	383 200				25 000	350	100			22 000		22 450	430 650
UG- 021	1 231 200				97 500	750	400			110 000		111 150	1 439 850
022-01	281 500				85 200	200	50			70 000		70 250	436 950
022-02	65 000				19 700	100				7 000		7 100	91 800
022-03	19 800				8 300	30				1 500		1 530	29 630
022-04	35 000				5 000					4 000		4 000	44 000
022-05	20 100				14 300	70				3 500		3 570	37 970
UG- 022	421 400				132 500	400	50			86 000		86 450	640 350
024-01	639 700				18 000	100	50			36 000		36 150	693 850
024-02	57 300				1 500	100	50			5 500		5 650	64 450
024-03	970 100				8 500					12 000		12 000	990 600
UG- 024	1 667 100				28 000	200	100			53 500		53 800	1 748 900
025-01	63 000				11 000	50				5 500		5 550	79 550
025-02	211 500				9 000	100				20 000		20 100	240 600
025-03	2 056 000				70 000	550				86 500		87 050	2 213 050
UG- 025	2 330 500				90 000	700				112 000		112 700	2 533 200
026-04	170 500												170 500
026-05	722 000				100					100		100	722 200
026-06	96 000												96 000

SYNTHÈSE DES VOLUMES ATTRIBUÉS PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
026-20	874 500				600					3 100		3 100	878 200
UG- 026	1 863 000				700					3 200		3 200	1 866 900
027-01	23 400				3 500					4 500		4 550	31 450
027-02	1 214 100				44 000					93 000		93 450	1 351 550
UG- 027	1 237 500				47 500					97 500		98 000	1 383 000
REG- 02	8 750 700				396 200	2 550	550			462 200		465 300	9 612 200
031-01	21 251		500						400	19 000		19 400	41 151
031-02	67 700			500	9 700				500	24 750		25 250	103 150
031-03	26 100								300	17 050		17 350	43 450
031-04	51 600								400	22 500		22 900	74 500
031-07	162 500					3 400						3 400	165 900
UG- 031	329 151		500	500	9 700	3 400			1 600	83 300		88 300	428 151
033-30	233 600				36 400	100						100	270 100
UG- 033	233 600				36 400	100						100	270 100
034-03	17 900	400								2 900		2 900	21 200
034-04	7 100												7 100
034-20	18 200	800	2 400							2 000		2 000	23 400
UG- 034	43 200	1 200	2 400							4 900		4 900	51 700
035-01	119 900	5 000		574	21 000					8 500		8 500	154 974
UG- 035	119 900	5 000		574	21 000					8 500		8 500	154 974
REG- 03	725 851	6 200	2 900	1 074	67 100	3 500			1 600	96 700		101 800	904 925
041-01	344 000	7 400		7 100	54 600	15 200	18 300			40 000	24 900	98 400	511 500
041-02	130 500	7 400		5 500	22 800	11 200	9 600			10 000	20 500	51 300	217 500
UG- 041	474 500	14 800		12 600	77 400	26 400	27 900			50 000	45 400	149 700	729 000
042-01	260 300				12 700								273 000
042-02	431 800			7 900	62 700	55 400	28 600	40 000		5 000	1 500	130 500	632 900
042-03	68 700			500	6 200	5 000	2 500					7 500	82 900
UG- 042	760 800			8 400	81 600	60 400	31 100	40 000		5 000	1 500	138 000	988 800
043-02	406 600			2 000	58 700	68 600	8 200	5 000			1 200	83 000	550 300
043-03	188 200			3 000	38 100	20 200	4 000	10 000			300	34 500	263 800
043-04	270 700			1 300	94 900	18 150	9 300	45 000				72 450	439 350
043-20	736 000				77 600	54 800						54 800	868 400
UG- 043	1 601 500			6 300	269 300	161 750	21 500	60 000			1 500	244 750	2 121 850
REG- 04	2 836 800	14 800		27 300	428 300	248 550	80 500	100 000		55 000	48 400	532 450	3 839 650

SYNTHÈSE DES VOLUMES ATTRIBUÉS PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
051-01	25 600	1 700			2 500	1 500	2 700	9 400			200	13 800	43 600
UG- 051	25 600	1 700			2 500	1 500	2 700	9 400			200	13 800	43 600
REG- 05	25 600	1 700			2 500	1 500	2 700	9 400			200	13 800	43 600
061-01	14 000	1 100	3 300	800	6 600	4 300	10 000	31 900			7 500	53 700	79 500
061-02	114 700	1 200	500	300	12 100	22 000	19 100	25 600			1 900	68 600	197 400
UG- 061	128 700	2 300	3 800	1 100	18 700	26 300	29 100	57 500			9 400	122 300	276 900
062-01	70 700	5 500		1 350	13 400	18 600	9 000	12 750			1 400	41 750	132 700
062-02	253 600	5 400		2 250	107 600	89 700	24 950	14 850			200	129 700	498 550
UG- 062	324 300	10 900		3 600	121 000	108 300	33 950	27 600			1 600	171 450	631 250
064-01	185 300	13 200		8 700	49 800	28 500	43 000	79 300			7 700	158 500	415 500
064-02	33 100	6 700	5 700	8 400	16 000	6 900	26 100	110 100			30 900	174 000	243 900
064-03	340 500	9 600	100	5 500	44 300	78 000	55 900	74 800			8 500	217 200	617 200
UG- 064	558 900	29 500	5 800	22 600	110 100	113 400	125 000	264 200			47 100	549 700	1 276 600
REG- 06	1 011 900	42 700	9 600	27 300	249 800	248 000	188 050	349 300			58 100	843 450	2 184 750
071-01	86 200	10 000		91 600	55 700	26 700	31 500	48 000			12 900	119 100	362 600
071-04	14 500	1 100		25 600	30 200	1 800	3 400	31 300	4 200		15 800	56 500	127 900
071-20	116 500	13 400		71 600	38 900	34 300	10 600	71 500	5 900		13 200	135 500	375 900
071-21	35 000	2 500		80 700	61 100	3 500	6 000	45 400	7 500		22 500	84 900	264 200
UG- 071	252 200	27 000		269 500	185 900	66 300	51 500	196 200	17 600		64 400	396 000	1 130 600
072-01	3 600	200	500	500	1 000	800	900	6 800			3 700	12 200	18 000
072-02	14 900	2 100	10 700	2 500	12 900	4 100	12 500	65 600			29 900	112 100	155 200
072-03	3 300		2 000	300	1 200	600	2 300	12 500			5 900	21 300	28 100
UG- 072	21 800	2 300	13 200	3 300	15 100	5 500	15 700	84 900			39 500	145 600	201 300
073-01	158 500	10 000		26 900	41 200	88 900	23 100	25 600			800	138 400	375 000
073-02	128 400	7 000		52 300	105 000	51 300	28 200	139 600			45 700	264 800	557 500
UG- 073	286 900	17 000		79 200	146 200	140 200	51 300	165 200			46 500	403 200	932 500
074-01	295 800			12 900	81 700	161 600	21 800	16 600			600	200 600	591 000
074-02	51 700			2 600	22 700	30 200	7 400	11 000			200	48 800	125 800
UG- 074	347 500			15 500	104 400	191 800	29 200	27 600			800	249 400	716 800
REG- 07	908 400	46 300	13 200	367 500	451 600	403 800	147 700	473 900	17 600		151 200	1 194 200	2 981 200
081-21	268 800		2 000	69 600	129 800	124 600	33 100	61 900			1 700	221 300	691 500
081-22	109 200		15 000	84 200	36 400	26 200	34 200	102 600			13 400	176 400	421 200
UG- 081	378 000		17 000	153 800	166 200	150 800	67 300	164 500			15 100	397 700	1 112 700

SYNTHÈSE DES VOLUMES ATTRIBUÉS PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	Ér+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
082-01	34 400				15 000	9 700						9 700	59 100
082-85A	209 400	1 000		1 000	65 000	49 000	500					49 500	325 900
UG- 082	243 800	1 000		1 000	80 000	58 700	500					59 200	385 000
083-87S	752 800	12 600		26 500	89 000	83 200	12 300	4 000				99 500	980 400
UG- 083	752 800	12 600		26 500	89 000	83 200	12 300	4 000				99 500	980 400
084-03	441 000				29 000	12 400						12 400	482 400
084-04	75 900				4 000	3 200						3 200	83 100
084-20	598 700				45 000	15 400						15 400	659 100
UG- 084	1 115 600				78 000	31 000						31 000	1 224 600
082-85B	113 100				18 000	1 500						1 500	132 600
082-85C	67 500				3 800	500						500	71 800
085-20	460 000				70 000	17 000						17 000	547 000
UG- 085	640 600				91 800	19 000						19 000	751 400
086-01	193 650				45 500	2 000						2 000	241 150
086-03N	49 750												49 750
086-03S	111 150				14 500	4 300						4 300	129 950
086-10	87 200												87 200
086-20	445 000				26 500	11 000						11 000	482 500
086-21	164 000				2 000								166 000
086-22	88 900												88 900
086-23	179 700				38 800	4 000						4 000	222 500
086-24	201 700				17 900	4 000						4 000	223 600
UG- 086	1 521 050				145 200	25 300						25 300	1 691 550
083-87N	803 100				41 500								844 600
087-04	267 300				20 000								287 300
087-20	582 500				40 000								622 500
UG- 087	1 652 900				101 500								1 754 400
REG- 08	6 304 750	13 600	17 000	181 300	751 700	368 000	80 100	168 500			15 100	631 700	7 900 050
090-30	266 019					3 990						3 990	270 009
UG- 091	266 019					3 990						3 990	270 009
090-30	434 031					6 510						6 510	440 541
092-01	340 250												340 250
UG- 092	774 281					6 510						6 510	780 791
093-01	1 660 850												1 660 850
093-02	96 000												96 000
093-20	767 000												767 000

SYNTHÈSE DES VOLUMES ATTRIBUÉS PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
UG- 093	2 523 850												2 523 850
094-02	8 500												8 500
094-20A	117 500												117 500
094-20B	822 300												822 300
094-20C	286 200												286 200
UG- 094	1 234 500												1 234 500
095-01	123 500												123 500
UG- 095	123 500												123 500
REG- 09	4 922 150					10 500						10 500	4 932 650
111-02	20 800	300			800					7 300		7 300	29 200
111-03	94 900	500			700					1 400		1 400	97 500
111-10	8 400	1 400			1 400					2 600		2 600	13 800
111-11	12 600	400			100								13 100
111-25	196 200	2 000			21 100					7 900		7 900	227 200
111-27	130 100	1 300			14 000					4 900		4 900	150 300
111-28	63 900	600			6 300					1 000		1 000	71 800
UG- 111	526 900	6 500			44 400					25 100		25 100	602 900
112-01 *	178 640												178 640
112-01	94 400	9 000			52 850								156 250
112-02	17 300	900											18 200
112-05	5 100												5 100
112-20	20 000	100											20 100
112-21	92 700	1 500								4 400		4 400	98 600
112-22	355 900	13 900			16 300								386 100
UG- 112	764 040	25 400			69 150					4 400		4 400	862 990
REG- 11	1 290 940	31 900			113 550					29 500		29 500	1 465 890
QUÉBEC	27 783 066	198 550	42 700	604 474	2 564 900	1 286 400	499 600	1 001 100	119 200	862 475	273 000	4 041 775	35 235 465

* Permis spéciaux d'intervention en vertu du décret 815-2002

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.) 10, montée du Lac Castor, C.P. 729 L'Annonciation (Québec) J0T 1T0	S-C	141	064 1 005	Peupliers	061-02 064-03 073-02 <u>TOTAL</u>	4 700 2 800 6 000 <u>13 500</u>
				Pruche	061-02 064-03 <u>TOTAL</u>	500 100 <u>600</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		14 100
2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques) 166, Rang 4 Ouest Sainte-Françoise (Québec) G0L 3B0	S	060	011 2 032	Thuya	011-27 012-04 012-05 012-40A <u>TOTAL</u>	2 700 2 700 50 2 700 <u>8 150</u>
3742989 Canada inc. (David Lauzon) 96, chemin de la Ferme Joseph, C.P. 481 Déléage (Québec) J9E 3A8	S-C	154	073 1 007	Bouleau à papier	073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	7 200 3 200 <u>10 400</u>
				Bouleau jaune	073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	4 500 3 000 <u>7 500</u>
				Erables	073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	6 100 20 000 <u>26 100</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	073-02	8 300
				TOTAL TOUTES ESSENCES		52 300
9047-4735 Québec inc. (Billosag) 1520, boulevard Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0	S	352	023 2 028	Feuillus durs	023-20	3 000
				Feuillus durs de qual. inf.	023-20	1 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		4 000
9048-2027 Québec inc. (CDEX) 4999, 3e Avenue Est, C.P. 646 Val-d'Or (Québec) J9P 4P6	S-C	375	083 1 005	Thuya	083-87S	12 600
9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René) 95, chemin de la Réserve faunique Saint-René-de-Matane (Québec) G0J 3E0	S-C	127	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	012-09	10 775
9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney) R.R. 2, Canton Langis Saint-Vianney (Québec) G0J 3J0	H-L-C	092	012 1 018	Peupliers	012-04 012-09 012-10 012-20 012-40B 111-02 111-03 <u>TOTAL</u>	2 050 2 000 1 400 4 500 1 200 400 400 <u>11 950</u>
9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay) 204, route rurale 1 Saint-André-du-Lac-Saint-Jean (Québec) G0W 2K0	S-C	381	021 1 008	Feuillus durs	021-01	2 300
				Feuillus durs de qual. inf.	021-01	4 200
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 500

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)				
Adélarde Goyette & Fils ltée 890, rue Principale Rivière-à-Pierre (Québec) G0A 3A0	S-C	228	031 1 008	Feuillus durs	031-02	9 000				
				Peupliers	031-02	400				
				Pins blanc et rouge	031-02	500				
					035-01	574				
					041-01	5 900				
					041-02	5 400				
					042-02	5 200				
					042-03	500				
					043-02	2 000				
				043-03	3 000					
TOTAL		23 074								
TOTAL TOUTES ESSENCES		32 474								
Association Coopérative Forestière de St-Elzéar 215, rue de l'Église, C.P. 69 Saint-Elzéar (Québec) G0C 2W0	S-C	097	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	111-28	63 900				
					112-01	20 000				
					112-01 *	12 880 *				
					TOTAL	96 780				
Barreau La Tuque inc. 3600, boulevard du Parc industriel La Tuque (Québec) G9X 4V6	S-C	380	042 1 009	Bouleau à papier de qual. inf.	042-02	1 600				
					043-04	2 000				
					TOTAL	3 600				
				Bouleau jaune de qual. inf.	042-02	3 400				
					043-04	1 000				
					TOTAL	4 400				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		8 000				
				Barrette-Chapais ltée Route 113, kilomètre 346, C.P. 248 Chapais (Québec) G0W 1H0	S-C	215	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	026-04	50 500
									026-20	815 100
									TOTAL	865 600
Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac) 76, Route 295, (Lots-Renversés) Saint-Juste-du-Lac (Québec) G0L 1V0	S-C	055	011 1 002	Feuillus durs	011-02	400				
					011-04	12 700				
					011-05	3 800				
					011-06	4 800				
					011-21	3 900				
					011-27	2 800				
					TOTAL	28 400				
Bois CFM inc. Route 132 Causapscal (Québec) G0J 1J0	S-L-C	090	012 1 011	Peupliers	012-40A	7 400				
Bois Daaquam inc. 370, rue Principale, C.P. 100 Saint-Just-de-Bretenières (Québec) G0R 3H0	S-C	010	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	034-04	7 100				
					035-01	31 200				
					TOTAL	38 300				
Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel) 9, rue Notre-Dame Mont-Carmel (Québec) G0L 1W0	S-L-C	074	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	011-21	16 100				
					012-10	3 900				
					TOTAL	20 000				
Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue) 144, rang Lafontaine Sainte-Perpétue (Québec) G0R 3Z0	S-C	011	035 1 002	Peupliers	035-01	1 700				
				Sab-Ép-Pig-Mél	011-21	24 200				
					035-01	28 700				
					TOTAL	52 900				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		54 600				

* Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

Mise à jour : 30 sept. 2003

www.mrmfp.gouv.qc.ca/publications/forets/amenagement/r_20030930.pdf

Page : 2 de 38

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapscal) 562, Route 132 Ouest Causapscal (Québec) G0J 1J0	S-C	088	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A 012-40B <u>TOTAL</u>	29 100 52 000 <u>81 100</u>
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre) 35, route de la Rivière La Martre (Québec) G0E 2H0	S-C	322	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01 112-02 <u>TOTAL</u>	50 000 17 300 <u>67 300</u>
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Price) 39, rue Saint-Jean-Baptiste, C.P. 477 Price (Québec) G0J 1Z0	S-C	080	012 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A	29 500
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Sainte-Florence) 810, Route 132 Sainte-Florence (Québec) G0J 2M0	S-C	078	012 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A 012-40B <u>TOTAL</u>	34 100 84 800 <u>118 900</u>
Bois Granval G.D.S. inc. 10, rue Industrielle Grande-Vallée (Québec) G0E 1K0	S-C	114	112 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél	112-22 112-01 112-01 * 112-05 112-22 <u>TOTAL</u>	7 700 1 400 1 840 * 5 100 122 600 <u>130 940</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		138 640
Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation) 139, chemin Francisco, C.P. 640 L'Annonciation (Québec) J0T 1T0	G	023	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél	064-01 064-02 064-03 074-01 <u>TOTAL</u> 026-20 061-02 064-01 064-02 064-03 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	400 100 100 200 <u>800</u> 4 400 100 1 000 100 2 400 7 500 3 000 <u>18 500</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		19 300
Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière) 433, rue Saint-Pierre, C.P. 668 Grande-Rivière (Québec) G0C 1V0	S-C	371	112 1 008	Peupliers	111-25 112-01 <u>TOTAL</u>	4 500 24 150 <u>28 650</u>
Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui) 2, route Candego Marsoui (Québec) G0E 1S0	S-C	125	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01 * 112-22 <u>TOTAL</u>	4 520 * 233 300 <u>237 820</u>
Bois Oméga Itée 226, chemin David Lac-Supérieur (Québec) J0T 1J0	S-C	269	061 1 009	Pin blanc Pins blanc et rouge	061-01 061-02 074-02 <u>TOTAL</u> 064-01 064-02 064-03 074-01 083-87S <u>TOTAL</u>	800 300 2 600 <u>3 700</u> 8 300 2 300 2 700 12 700 7 000 <u>33 000</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		36 700

* Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

Mise à jour : 30 sept. 2003

www.mrmfp.gouv.qc.ca/publications/forets/amenagement/r_20030930.pdf

Page : 3 de 38

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Boisaco inc. 648, chemin du Moulin Sacré-Coeur (Québec) GOT 1Y0	S-C	007	091 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30	395 000
Boiseries Savco inc. 690, route 352 Saint-Adelphe (Québec) G0X 2G0	S-C	318	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	031-01 041-01 041-02 042-02 <u>TOTAL</u>	8 000 40 000 10 000 5 000 <u>63 000</u>
Bowater Baie-Trinité inc. 142, route 138 Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0	S-C	351	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	093-01 093-02 094-20A 094-20C <u>TOTAL</u>	88 380 26 000 46 000 30 000 <u>190 380</u>
Bowater Guérette inc. (Dégelis) 566, avenue Guérette Dégelis (Québec) G5T 1G5	S-C	070	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	011-04 011-06 012-01 <u>TOTAL</u>	53 300 15 200 18 000 <u>86 500</u>
Bowater Mitis inc. (Girardville) 3103, route Industrielle Girardville (Québec) G0W 1R0	S-C	210	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	025-01 025-02 025-03 <u>TOTAL</u>	1 700 62 000 34 000 <u>97 700</u>
Bowater Mitis inc. (Lac-des-Aigles) 101, rue Principale, C.P. 190 Lac-des-Aigles (Québec) G0K 1V0	S-C	075	011 1 003	Peupliers	012-01 012-03 <u>TOTAL</u>	1 600 400 <u>2 000</u>
				Sab-Ép-Pig-Mél	012-01 012-20 <u>TOTAL</u>	3 000 19 200 <u>22 200</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		24 200
Bowater Mitis inc. (Price) 1, rue Mitis Price (Québec) G0J 1Z0	S-C	091	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	012-10 012-20 093-01 093-02 <u>TOTAL</u>	24 600 139 200 24 800 70 000 <u>258 600</u>
Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage) 200, rue De Quen Dolbeau-Mistassini (Québec) G8M 1M1	S-C	220	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	025-02 027-01 027-02 <u>TOTAL</u>	50 900 3 000 746 100 <u>800 000</u>
Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki) 170, rue Principale Sud Maniwaki (Québec) J9E 1Z7	S-C	330	073 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	071-01 071-20 073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	85 000 72 000 95 000 68 000 <u>320 000</u>
Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien) 1, rue Laberge Saint-Félicien (Québec) G8K 2R7	S-C	209	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	022-03 025-02 025-03 027-02 <u>TOTAL</u>	17 000 97 500 12 000 437 500 <u>564 000</u>
C. Meilleur & Fils inc. 6, chemin du rang 7 Kiamika (Québec) J0W 1G0	S-C	136	064 1 011	Thuya	064-01	10 000

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Cellard inc. 349, rang 2 Est Caplan (Québec) G0C 1H0	S	360	111 2 017	Feuillus durs	111-10 111-25 <u>TOTAL</u>	300 400 <u>700</u>
Charbon de Bois Feuille d'Érable inc. 168, rang Sainte-Anne Sainte-Christine-d'Auvergne (Québec) G0A 1A0	M	232	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	031-02 031-03 <u>TOTAL</u>	2 450 4 050 <u>6 500</u>
Claude Forget inc. 302, rue Ouimet, C.P. 640 Mont-Tremblant (Saint-Jovite) (Québec) J0T 2H0	S-C	270	061 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	061-02 064-03 <u>TOTAL</u>	52 600 80 000 <u>132 600</u>
Clément Simard 132, rue Principale Saint-Thomas-Didyme (Québec) G0W 1P0	S	253	025 2 013	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. TOTAL TOUTES ESSENCES	025-01 025-01	500 500 1 000
Clérobéc inc. (Sayabec - Sciage) 78, route 132 Est Sayabec (Québec) G0J 3K0	S-L	333	012 2 063	Thuya	012-10	2 100
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Baie-Comeau - Sciage) Case postale 2250 Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9	S-C	292	093 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	093-01	1 547 620
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf) R.R. 2, Canton Rochebaucourt Champneuf (Québec) J0Y 1E0	S-C	045	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20 087-20 <u>TOTAL</u>	170 600 79 800 <u>250 400</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Chibougamau) Millage 54, route de Chibougamau Lac-Ashuapmushuan (Québec) G8P 1P1	S-C	205	025 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	627 000
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois) R.R. 8, Canton Comtois, C.P. 4000 Lebel-sur-Quévillon (Québec) J0Y 1X0	S-C	048	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20 086-21 087-20 <u>TOTAL</u>	31 600 164 000 486 100 <u>681 700</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Girardville) 2250, rang Saint-Joseph Nord, C.P. 280 Girardville (Québec) G0W 1R0	S-C	206	025 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	613 000
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère) 255, 1ère Rue, C.P. 500 Shawinigan (Québec) G9T 5L2	P	240	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02 031-04 041-01 042-02 043-02 043-03 <u>TOTAL</u>	2 000 7 400 82 900 123 000 84 800 10 900 <u>311 000</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie) 542, 1re Rue Saguenay (Québec) G7B 3R2	P	177	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	021-01 021-02 023-20 024-01 024-03 <u>TOTAL</u>	10 000 17 000 51 000 92 500 40 000 <u>210 500</u>

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré) 5850, rue Des Jardins, C.P. 9 La Doré (Québec) G8J 1B4	S-C	207	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	374 500
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque) Rang 3 La Tuque (Québec) G9X 3N8	S-C	347	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	041-01 042-02 043-02 043-03 <u>TOTAL</u>	100 000 95 000 205 000 40 000 <u>440 000</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Petit-Saguenay) 225, Route 170 Petit-Saguenay (Québec) G0V 1N0	S-C	006	033 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél TOTAL TOUTES ESSENCES	033-30 033-30	32 000 57 600 89 600
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval) 1181, boulevard Saint-Joseph Roberval (Québec) G8H 2N6	S-C	189	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	022-01 023-20 024-01 026-04 042-01 042-02 042-03 <u>TOTAL</u>	259 700 19 600 160 000 120 000 28 000 4 500 68 600 <u>660 400</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Fulgence) 1900, boulevard Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0	S-C	196	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	023-20 023-21 <u>TOTAL</u>	331 400 97 700 <u>429 100</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Hilarion) 130, rue Cartier Saint-Hilarion (Québec) G0A 3V0	S-C	005	033 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	033-30	176 000
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Prime) 714, rue Principale Saint-Prime (Québec) G8J 1T8	S-L-C	194	022 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	022-02 025-01 042-01 <u>TOTAL</u>	63 000 60 000 105 500 <u>228 500</u>
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Thomas) 300, avenue du Moulin Saint-Thomas-Didyme (Québec) G0W 1P0	S-C	208	025 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	390 000
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Senneterre) 300, 6e Avenue, C.P. 1179 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	034	084 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20	388 800
Construction Andréas Ste-Marie Itée 2485, route Jacques-Cartier Moisie (Québec) G0G 2B0	S-C	335	094 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	094-02	8 500
Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant 751, rue Le Bourdais Saint-Tite (Québec) G0X 3H0	S-C	248	041 1 020	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf	041-01 041-01 041-02 042-02 043-03 <u>TOTAL</u> 041-01 041-02 042-02 043-03 <u>TOTAL</u>	1 500 16 700 300 1 600 2 700 <u>21 300</u> 24 900 800 1 500 300 <u>27 500</u>

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant (SUITE)	248	248	041 1 020	Peupliers	043-02	1 000
				Pins blanc et rouge	041-01	1 150
				TOTAL TOUTES ESSENCES		52 450
Coopérative forestière des Hautes-Laurentides 6, chemin du Vieux-Moulin Lac-Saguay (Québec) J0W 1L0	S	304	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	064-01 064-02 064-03 <u>TOTAL</u>	300 500 200 <u>1 000</u>
Coopérative Forestière Laterrière (Laterrière) 4910, boulevard Talbot Saguenay (Québec) G7N 1A3	S-C	187	021 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	023-21	211 000
Deniso Lebel inc. (Cap-Chat) Parc Industriel, C.P. 578 Cap-Chat (Québec) G0J 1E0	S-C	129	112 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	112-21	92 700
Deniso Lebel inc. (Notre-Dame-du-Lac) 314, route Trans-Canadienne Notre-Dame-du-Lac (Québec) G0L 1X0	S-B	064	011 2 025	Thuya	011-05 012-03 <u>TOTAL</u>	3 000 800 <u>3 800</u>
Deniso Lebel inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska) 264, route Picard Saint-Joseph-de-Kamouraska (Québec) G0L 3P0	S-C	059	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	011-02 011-05 012-03 <u>TOTAL</u>	6 000 25 000 1 000 <u>32 000</u>
Deniso Lebel inc. (Squatec) 21, rue Saint-Joseph Saint-Michel-du-Squatec (Québec) G0L 4H0	S-L-C	076	011 1 016	Sab-Ép-Pig-Mél	012-03	30 900
Domtar inc. (Grand-Remous) 996, route Transcanadienne, C.P. 150 Grand-Remous (Québec) J0W 1E0	S-C	166	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	073-01 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	53 200 228 100 48 700 <u>330 000</u>
Domtar inc. (Label-sur-Quévillon - Sciage) 30, chemin du Moulin, C.P. 3000 Label-sur-Quévillon (Québec) J0Y 1X0	S-C	049	087 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87N	747 000
Domtar inc. (Malartic) 1060, rue Lasalle Malartic (Québec) J0Y 1Z0	S-C	030	083 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87S	346 500
Domtar inc. (Matagami) 2000, boulevard Industriel Matagami (Québec) J0Y 2A0	S-C	041	086 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	086-20	425 000
Domtar inc. (Sainte-Marie) 1492, boulevard Vachon Sud Sainte-Marie (Québec) G6E 2S5	S-C	132	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	034-03 034-20 <u>TOTAL</u>	17 900 5 400 <u>23 300</u>
Domtar inc. (Val-d'Or) 3030, boulevard Jean-Jacques Cossette Val-d'Or (Québec) J9P 6Y6	S-C	032	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	074-01 083-87N 083-87S <u>TOTAL</u>	60 200 43 100 370 700 <u>474 000</u>

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)				
E. Tremblay & Fils ltée 3000, route du Lac Est Alma (Québec) G8B 5V2	S-C	178	021 1 003	Peupliers	021-01	4 000				
					021-02	4 000				
					023-21	2 000				
					<u>TOTAL</u>	<u>10 000</u>				
				Sab-Ép-Pig-Mél	021-01	21 900				
					023-21	7 500				
024-03	7 600									
<u>TOTAL</u>	<u>37 000</u>									
TOTAL TOUTES ESSENCES						47 000				
Ecoced G.D.S. inc. 8A, rue Industrielle Grande-Vallée (Québec) G0E 1K0	B	121	112 2 017	Thuya	112-01	5 200				
					112-02	700				
					112-22	5 900				
					<u>TOTAL</u>	<u>11 800</u>				
Eloi Moisan inc. 20, route 354 Saint-Gilbert (Québec) G0A 3T0	S-C	233	031 1 003	Feuillus durs	031-03	8 000				
					031-03	8 000				
				Sab-Ép-Pig-Mél	031-03	8 000				
					TOTAL TOUTES ESSENCES					
Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque) 1000, chemin de l'Usine, C.P. 914 La Tuque (Québec) G9X 3P8	P	263	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	042-02	40 000				
					043-02	5 000				
					043-03	10 000				
					043-04	45 000				
					<u>TOTAL</u>	<u>100 000</u>				
Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort) Route 301, C.P. 68 Portage-du-Fort (Québec) J0X 2T0	P	148	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier	071-04	4 200				
					071-20	5 900				
					071-21	7 500				
					<u>TOTAL</u>	<u>17 600</u>				
				Erables	071-04	14 300				
					071-20	22 600				
					071-21	19 900				
					<u>TOTAL</u>	<u>56 800</u>				
				Hêtre	071-04	4 300				
					071-20	3 700				
					071-21	2 600				
					<u>TOTAL</u>	<u>10 600</u>				
				TOTAL TOUTES ESSENCES						85 000
				Entreprises Forestières Mitigog inc. No 1 Paganakomin Mikan, C.P. 309 Maniwaki (Québec) J9E 3B1	X	394	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	071-04	13 500
071-20	41 500									
071-21	34 600									
073-02	57 400									
<u>TOTAL</u>	<u>147 000</u>									
Félix Huard inc. (Amqui) 11, rang Saint-Édouard Amqui (Québec) G8J 3N8	S-C	337	012 1 021	Feuillus durs	011-27	1 200				
					012-01	400				
					012-03	500				
					012-04	1 500				
					012-05	100				
					012-09	300				
					012-10	700				
					012-12	100				
					012-20	2 300				
					012-40A	4 000				
					012-40B	300				
					111-10	300				
					111-27	900				
					111-28	100				
					112-21	800				
<u>TOTAL</u>	<u>13 500</u>									

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville) 121, rue Saint-Alphonse Sainte-Luce-Luceville (Québec) G0K 1E0	S-C	081	012 1 001	Feuillus durs	011-27 012-01 012-03 012-04 012-05 012-09 012-10 012-12 012-20 012-40A 012-40B 111-27 111-28 112-21 <u>TOTAL</u>	3 100 900 1 000 3 100 300 500 1 400 150 5 400 7 500 300 900 100 800 <u>25 450</u>
Fontaine inc. 850, rue Fontaine, C.P. 116 Saint-Augustin-de-Woburn (Québec) G0Y 1R0	S-C	268	051 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	051-01	25 600
Forespect inc. 904, rue du Centenaire Namur (Québec) J0V 1N0	S-C	161	072 1 012	Bouleau à papier	072-01	100
				Bouleau jaune	072-01 072-02 <u>TOTAL</u>	100 600 <u>700</u>
				Erables	072-01 072-02 <u>TOTAL</u>	2 100 4 900 <u>7 000</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	072-01 072-02 <u>TOTAL</u>	500 2 000 <u>2 500</u>
				Pruche	072-01 072-02 <u>TOTAL</u>	500 1 500 <u>2 000</u>
				Thuya	072-01 072-02 <u>TOTAL</u>	200 1 100 <u>1 300</u>
				SOUS-TOTAL		13 600
				Bouleau jaune de qual. inf.	072-02	100
				Erables de qual. inf.	072-02	500
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	072-02	400
				SOUS-TOTAL		1 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		14 600
François Tremblay (Scierie François Tremblay-Messines) 1, chemin Alpage, C.P. 146 Messines (Québec) J0X 2J0	S	397	073 2 016	Thuya	071-20 073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	2 000 10 000 2 000 <u>14 000</u>
Gaston Cellard inc. 1, rue Cellard, (Pointe-à-la-Garde) Escuminac (Québec) G0C 2M0	S-C	100	111 1 011	Feuillus durs	111-02 111-03 111-25 <u>TOTAL</u>	2 400 400 1 200 <u>4 000</u>
				Sab-Ép-Pig-Mél	111-02	20 800
				TOTAL TOUTES ESSENCES		24 800

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	
Georges-Emile Aumont 300, rue Saint-Michel Sainte-Emélie-de-l'Energie (Québec) J0K 2K0	S-C	276	062 1 024	Bouleau à papier	062-01	200	
				Bouleau jaune	062-01	600	
				Erables	062-01	300	
				Hêg, Ch, Til et Auf	062-01	100	
				Sab-Ép-Pig-Mél	062-01	4 400	
				TOTAL TOUTES ESSENCES		5 600	
Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque) 100, chemin Rivière-au-Lait, (Rivière-Windigo) La Tuque (Québec) G9X 3N7	S-C	349	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	041-01	2 000	
					042-02	34 200	
					043-02	43 300	
					043-03	48 500	
					043-04	68 000	
					043-20	12 000	
					<u>TOTAL</u>	<u>208 000</u>	
Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac) 88, route 159 Saint-Roch-de-Mékinac (Québec) G0X 2E0	S-C	244	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02	5 000	
					041-01	94 000	
					041-02	88 800	
					042-02	85 600	
					043-02	28 700	
					043-03	7 800	
					043-04	1 100	
					043-20	1 000	
					<u>TOTAL</u>	<u>312 000</u>	
Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin) 380, route 159 Saint-Séverin (Québec) G0X 2B0	S-C	245	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02	16 500	
					041-01	61 600	
					041-02	30 000	
					042-02	55 700	
					043-02	36 100	
					043-03	45 000	
					043-04	49 100	
					043-20	31 000	
					<u>TOTAL</u>	<u>325 000</u>	
Gestion A. Blacksmith inc. 12, chemin Lac-David, C.P. 291 Chibougamau (Québec) G8P 2K7	S	389	026 2 009	Feuillus durs	026-20	3 000	
				Peupliers	026-20	500	
				TOTAL TOUTES ESSENCES		3 500	
Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois franc) 601, rue Guyon Saint-Raymond (Québec) G3L 1Z1	S-C	231	031 1 009	Feuillus durs	031-01	2 500	
					031-02	8 900	
					031-04	5 300	
					<u>TOTAL</u>	<u>16 700</u>	
					Peupliers	031-02	2 000
TOTAL TOUTES ESSENCES		18 700					
Gestofor inc. (Saint-Raymond - Bois résineux) 175, rue Saint-Alexis Saint-Raymond (Québec) G3L 1S1	S-C	234	031 1 007	Peupliers	031-02	4 300	
					Sab-Ép-Pig-Mél	031-02	44 200
						031-03	8 400
						031-04	35 500
						043-03	29 000
						<u>TOTAL</u>	<u>117 100</u>
TOTAL TOUTES ESSENCES		121 400					

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Groupe NBG inc. R.R. 4 et 5, Canton Estcourt Rivière-Bleue (Québec) G0L 2B0	S-C	072	011 1 018	Peupliers	011-02 011-04 011-05 011-06 011-21 011-27 012-01 <u>TOTAL</u>	1 800 14 200 5 600 3 600 4 400 3 600 100 <u>33 300</u>
Guy Baril & Fils inc. 4861, chemin du Lac Saint-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0	S-C	277	062 1 015	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf SOUS-TOTAL Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. SOUS-TOTAL TOTAL TOUTES ESSENCES	062-02 062-02 062-01 062-02 <u>TOTAL</u> 062-02 062-02 062-01 062-02 <u>TOTAL</u> SOUS-TOTAL TOTAL TOUTES ESSENCES	1 600 3 200 800 3 100 <u>3 900</u> 100 8 800 1 000 2 000 500 1 500 <u>2 000</u> 5 000 13 800
Henri Radermaker & Fils inc. 1340, Route 117, C.P. 299 Sainte-Véronique (Québec) J0W 1X0	S-B-C	137	064 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	064-03	88 600
Industries A.R. inc. 200, rue Parc industriel, C.P. 209 Weedon (Québec) J0B 3J0	S-C	356	051 1 037	Thuya	034-20 051-01 <u>TOTAL</u>	500 1 000 <u>1 500</u>
Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix) 6, chemin Qospem Pointe-à-la-Croix (Québec) G0C 1L0	S-C	101	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	111-03 112-01 * <u>TOTAL</u>	94 900 17 680 * <u>112 580</u>
Industries G.D.S. inc. (Rivière-Saint-Jean) 2001, rue de la Scierie Rivière-Saint-Jean (Québec) G0G 2N0	S-C	362	095 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	095-01	123 500
Industries John Lewis ltée 1101, boulevard Ducharme, C.P. 336 La Tuque (Québec) G9X 3P3	D-C	265	042 1 002	Bouleau à papier	041-02 042-02 043-02 043-03 043-04 043-20 <u>TOTAL</u>	4 100 28 000 12 000 9 900 12 000 9 000 <u>75 000</u>
Industries Maibec inc. (Clarendon) C.245, chemin du Rang 13 Clarendon (Québec) J0X 2Y0	B	379	071 2 011	Thuya	071-01 071-04 071-20 071-21 073-02 <u>TOTAL</u>	10 000 1 100 11 400 2 500 5 000 <u>30 000</u>

* Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

Mise à jour : 30 sept. 2003

www.mrmfp.gouv.qc.ca/publications/forets/amenagement/r_20030930.pdf

Page : 11 de 38

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Industries Maibec inc. (Saint-Pamphile - Sciage) 24, rue de l'Église Est Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0	S-C	018	035 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	035-01	30 000
Industries Maibec inc. (Saint-Théophile) 340, route 173 Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0	B	309	034 2 006	Thuya	051-01 064-01 064-02 064-03 072-02 <u>TOTAL</u>	700 3 200 4 000 5 600 1 000 <u>14 500</u>
Industries manufacturières Mégantic inc. 6184, rue Notre-Dame Lac-Mégantic (Québec) G6B 3B5	D-C	226	051 1 035	Bouleau à papier	025-01 025-02 025-03 027-01 027-02 033-30 051-01 064-02 072-01 072-02 083-87S 090-30 <u>TOTAL</u>	50 100 550 50 450 100 50 100 100 100 1 500 500 <u>3 650</u>
				Bouleau jaune	051-01 064-02 072-01 072-02 072-03 083-87S <u>TOTAL</u>	300 1 300 200 800 200 500 <u>3 300</u>
				Feuillus durs	011-04 011-05 011-06 011-27 012-01 012-03 012-04 012-10 012-20 012-40A 111-02 111-25 111-27 <u>TOTAL</u>	100 50 50 100 25 25 75 25 125 150 200 100 100 <u>1 125</u>
				Peupliers	011-04 011-05 011-27 012-10 012-20 012-40A 021-02 022-01 022-02 022-03 022-05 023-20 023-21 025-03 027-02 033-30 041-01 041-02 042-01 042-02 042-03 043-02	500 100 200 50 50 100 500 200 200 300 300 500 500 2 000 1 000 400 1 900 800 100 2 200 200 1 300

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Industries manufacturières Mégantic inc. (SUITE)	226	226	051 1 035	Peupliers	043-03	700
					043-04	2 000
					051-01	200
					062-02	1 700
					072-01	100
					072-02	300
					072-03	100
					<u>TOTAL</u>	<u>18 500</u>
					TOTAL TOUTES ESSENCES	26 575
				Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux) 210, 9e Avenue Est, C.P. 280 La Sarre (Québec) J9Z 2X5	F	053
082-85B	1 500					
082-85C	500					
085-20	17 000					
086-01	2 000					
086-03S	4 300					
086-20	11 000					
086-23	4 000					
086-24	4 000					
<u>TOTAL</u>	<u>84 300</u>					
Peupliers	082-85A	65 000				
	082-85B	18 000				
	082-85C	3 800				
	085-20	70 000				
	086-01	10 000				
	086-03S	14 500				
	086-20	26 500				
	086-21	2 000				
	086-23	38 800				
	086-24	17 900				
	<u>TOTAL</u>	<u>266 500</u>				
	TOTAL TOUTES ESSENCES	350 800				
	Industries Norbord inc. (La Sarre - Sciage) 225, 9e Avenue Est, C.P. 2500 La Sarre (Québec) J9Z 2X6	S-C	038			
082-85B				113 000		
082-85C				67 500		
086-20				20 000		
<u>TOTAL</u>				<u>408 500</u>		
Industries Norbord inc. (Senneterre) 250, chemin Normick, C.P. 400 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	035	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	084-03	401 500
					087-04	203 500
					<u>TOTAL</u>	<u>605 000</u>
Industries Norbord inc. (Val-d'Or) 1, rue des Panneaux Val-d'Or (Québec) J9P 7A1	F	054	083 0 001	Bouleau à papier	083-87S	28 000
					084-03	4 000
					084-20	5 000
					<u>TOTAL</u>	<u>37 000</u>
				Peupliers	083-87N	41 500
					083-87S	89 000
					084-03	29 000
					084-04	4 000
					084-20	45 000
					086-01	35 500
					087-04	20 000
					087-20	40 000
					<u>TOTAL</u>	<u>304 000</u>
					TOTAL TOUTES ESSENCES	341 000
					J.L. Lemieux & Fils inc. 317, chemin des Pionniers Ouest, C.P. 51 Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0	S-B-C
Thuya	035-01	5 000				
TOTAL TOUTES ESSENCES	10 000					

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)				
J.M. Girard inc. (Scierie J.M.G.) Route 169, C.P. 99 Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0	S	077	024 2 013	Feuillus durs	024-02	500				
				Feuillus durs de qual. inf.	024-02	1 500				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		2 000				
Jean Riopel inc. 8227, route 125, C.P. 300 Chertsey (Québec) J0K 3K0	S-C	280	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	061-02	18 000				
					062-01	52 300				
					062-02	9 700				
					<u>TOTAL</u>	<u>80 000</u>				
Kruger inc. (Forestville) 150, route Maritime, C.P. 1240 Forestville (Québec) G0T 1E0	S-C	334	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30	25 000				
					093-20	275 000				
					<u>TOTAL</u>	<u>300 000</u>				
Kruger inc. (Longue-Rive) 856, route 138, C.P. 6 Longue-Rive (Québec) G0T 1Z0	S-C	009	091 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30	280 000				
					093-20	100 500				
					<u>TOTAL</u>	<u>380 500</u>				
Kruger inc. (Parent) 201, chemin de la Scierie, C.P. 100 Parent (Québec) G0X 3P0	S-C	267	042 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	043-20	600 000				
Kruger inc. (Ragueneau) 3100, chemin d'Auteuil, C.P. 400 Ragueneau (Québec) G0H 1S0	S-C	363	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	093-20	391 500				
Kruger inc. (Trois-Rivières) 3735, boulevard Royal, C.P. 188 Trois-Rivières (Québec) G9A 5P6	P	249	041 0 005	Sab-Ép-Pig-Mél	026-05	78 500				
Kruger Wayagamack inc. Ile de la Poterie, C.P. 128 Trois-Rivières (Québec) G9A 5A9	P	242	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	031-03	4 100				
					031-04	4 000				
					034-20	3 500				
					041-02	11 500				
					043-20	76 900				
					<u>TOTAL</u>	<u>100 000</u>				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage) RR 8, Canton Guillet Belleterre (Québec) J0Z 1L0	D	168	081 2 013	Bouleau à papier	071-01	100				
					071-20	200				
					074-01	1 800				
					074-02	500				
					081-21	1 200				
					081-22	200				
					083-87S	1 500				
					<u>TOTAL</u>	<u>5 500</u>				
					Bouleau jaune	071-01	600			
				071-20		200				
				074-01		800				
				074-02		300				
				081-21		2 700				
				081-22		800				
				083-87S		800				
				<u>TOTAL</u>		<u>6 200</u>				
				Chênes		071-01	600			
					071-20	800				
					081-21	100				
					081-22	1 800				
					<u>TOTAL</u>	<u>3 300</u>				
				TOTAL TOUTES ESSENCES						15 000

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)								
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage) RR 8, Canton Guillet Belleterre (Québec) J0Z 1L0	S-C	169	081 1 010	Bouleau à papier	074-01 074-02 081-21 083-87S <u>TOTAL</u>	21 300 5 800 1 300 14 100 <u>42 500</u>								
				Bouleau jaune	074-01 074-02 081-21 083-87S <u>TOTAL</u>	5 100 3 700 8 800 4 000 <u>21 600</u>								
				Chênes	081-21	100								
				Erables	074-01 074-02 081-21 083-87S <u>TOTAL</u>	7 500 6 500 3 000 2 000 <u>19 000</u>								
				Hêg, Ch, Til et Auf	074-01 081-21 <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>								
				Pins blanc et rouge	081-21 083-87S <u>TOTAL</u>	13 300 19 000 <u>32 300</u>								
				TOTAL TOUTES ESSENCES		115 700								
				La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroutage) Canton Gendreau Kipawa (Québec) J0Z 3P0	D-C	170	081 1 005	Bouleau à papier	071-01 081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	3 400 2 000 2 600 <u>8 000</u>				
								Bouleau jaune	071-01 081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	5 600 5 400 9 600 <u>20 600</u>				
								TOTAL TOUTES ESSENCES		28 600				
								La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Sciage) Rang Sud du Ruisseau Gordon Kipawa (Québec) J0Z 3P0	S-C	171	081 1 004	Bouleau à papier	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	10 700 8 100 <u>18 800</u>
												Bouleau jaune	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	16 200 19 800 <u>36 000</u>
				Chênes	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	100 1 700 <u>1 800</u>								
Erables	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	15 500 12 600 <u>28 100</u>												
Hêg, Ch, Til et Auf	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	1 100 2 100 <u>3 200</u>												
Pins blanc et rouge	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	3 400 64 300 <u>67 700</u>												
TOTAL TOUTES ESSENCES		155 600												

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche) Rang Ouest, canton Langelier La Croche (Québec) G0X 1R0	S-C	266	042 1 004	Bouleau à papier	041-01 042-02 042-03 043-04 <u>TOTAL</u>	1 500 3 300 4 700 3 750 <u>13 250</u>				
				Bouleau jaune	042-02 042-03 043-02 043-03 043-04 <u>TOTAL</u>	19 900 2 100 1 500 900 6 800 <u>31 200</u>				
				Pin blanc	042-02 043-04 <u>TOTAL</u>	2 700 1 300 <u>4 000</u>				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		48 450				
				La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle) 830, rue du Moulin, C.P. 88 Labelle (Québec) J0T 1H0	S-C	271	061 1 001	Bouleau à papier	061-02 064-01 <u>TOTAL</u>	6 900 1 900 <u>8 800</u>
								Bouleau jaune	061-02 064-01 <u>TOTAL</u>	13 800 4 500 <u>18 300</u>
								Erables	061-02 064-01 <u>TOTAL</u>	14 300 6 700 <u>21 000</u>
								Hêg, Ch, Til et Auf	061-02 064-01 <u>TOTAL</u>	1 100 800 <u>1 900</u>
								SOUS-TOTAL		50 000
								Bouleau à papier de qual. inf.	061-02 064-01 <u>TOTAL</u>	1 500 1 000 <u>2 500</u>
Bouleau jaune de qual. inf.	061-02 064-01 <u>TOTAL</u>	2 000 1 000 <u>3 000</u>								
Erables de qual. inf.	061-02 064-01 <u>TOTAL</u>	2 000 1 300 <u>3 300</u>								
SOUS-TOTAL		8 800								
TOTAL TOUTES ESSENCES		58 800								
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low) Route 105, C.P. 59 Low (Québec) J0X 2C0	S-C	153	072 1 001	Pins blanc et rouge	071-20 073-02 <u>TOTAL</u>	22 500 29 200 <u>51 700</u>				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier) 172, avenue du Moulin Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	S-C	145	064 1 006	Bouleau à papier	071-20 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	9 800 21 500 2 500 <u>33 800</u>				
				Bouleau jaune	071-20 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	8 000 12 900 2 400 <u>23 300</u>				

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (SUITE)	145	145	064 1 006	Erables	071-20 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	36 900 9 100 2 500 <u>48 500</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-20 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	8 000 500 200 <u>8 700</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		114 300
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Northfield) Rang 4 Northfield (Québec) J0X 1W0	S-C	163	073 1 002	Pins blanc et rouge	071-20	46 500
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville) 540, rue Saint-Henri, C.P. 670 Princeville (Québec) G0P 1E0	D-C	251	041 1 013	Bouleau jaune	042-02	500
				Chênes	071-01 071-04 071-20 <u>TOTAL</u>	600 1 000 700 <u>2 300</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		2 800
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Rapides-des-Joachims) RR 3, canton Aberdeen, C.P. 62 Rapides-des-Joachims (Québec) K0J 2H0	S-C	149	071 1 002	Bouleau à papier	071-01 081-22 <u>TOTAL</u>	12 700 1 500 <u>14 200</u>
				Bouleau jaune	071-01 081-22 <u>TOTAL</u>	17 300 4 000 <u>21 300</u>
				Chênes	081-22	500
				Erables	071-01 081-22 <u>TOTAL</u>	37 000 9 500 <u>46 500</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-01 081-22 <u>TOTAL</u>	9 400 1 700 <u>11 100</u>
				Pins blanc et rouge	071-01 081-22 <u>TOTAL</u>	47 600 5 000 <u>52 600</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		146 200
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse) 15, boulevard Curé Labelle, C.P. 90 Sainte-Thérèse (Québec) J7E 4H9	D	281	062 2 004	Bouleau à papier	071-01 071-04 071-20 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	900 200 2 300 7 300 1 600 <u>12 300</u>
				Bouleau jaune	071-01 071-04 071-20 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	2 300 700 2 400 3 000 1 000 <u>9 400</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		21 700

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan) 1155, chemin de la Fonderie Shawinigan (Québec) G9N 1W9	D-C	255	041 1 006	Bouleau à papier	021-01	100
					021-02	100
					022-01	200
					022-02	100
					022-03	30
					022-05	70
					023-20	200
					023-21	350
					024-01	100
					024-02	100
					041-01	400
					041-02	400
					042-02	300
					042-03	300
					043-04	400
				062-01	100	
				062-02	1 500	
				TOTAL	4 750	
				Bouleau jaune	021-01	100
					021-02	50
					022-01	50
					023-20	150
					023-21	100
					024-01	50
					024-02	50
					041-01	1 600
					041-02	700
					042-02	3 200
					042-03	400
					043-02	500
					043-03	400
					043-04	1 500
					062-01	400
062-02	1 700					
TOTAL	10 950					
Bouleaux jaune et à papier	031-01	400				
	031-02	500				
	031-03	300				
	031-04	400				
	TOTAL	1 600				
TOTAL TOUTES ESSENCES		17 300				
La Scierie Martel Itée 1615, boulevard Auger Sud Alma (Québec) G8B 5V2	S-C	181	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	021-01 023-21 024-03 TOTAL	16 800 9 500 18 700 45 000
La Société en commandite Lammeg 11, chemin du Lac Clair, C.P. 188 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	339	084 1 004	Bouleau à papier	083-87S	38 100
					084-03	8 400
					084-04	3 200
					084-20	10 400
					TOTAL	60 100
				Bouleau jaune	083-87S	7 000
				Érables	083-87S	2 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	083-87S	28 100
TOTAL TOUTES ESSENCES		97 200				
Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc. 175, rue Alexandre Thurso (Québec) J0X 3B0	S-C	160	072 1 005	Bouleau à papier	064-02 072-02 072-03 TOTAL	2 300 1 800 100 4 200

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)				
Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc. (SUITE)	160	160	072 1 005	Bouleau jaune	064-02 072-02 072-03 <u>TOTAL</u>	11 900 5 600 200 <u>17 700</u>				
				Erables	064-02 072-02 072-03 <u>TOTAL</u>	53 600 35 700 1 300 <u>90 600</u>				
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-02 072-02 072-03 <u>TOTAL</u>	15 400 14 600 600 <u>30 600</u>				
				SOUS-TOTAL		143 100				
				Bouleau à papier de qual. inf.	064-02 072-02 <u>TOTAL</u>	500 300 <u>800</u>				
				Bouleau jaune de qual. inf.	064-02 072-02 <u>TOTAL</u>	1 500 900 <u>2 400</u>				
				Erables de qual. inf.	064-02 072-02 <u>TOTAL</u>	6 300 5 500 <u>11 800</u>				
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	064-02 072-02 <u>TOTAL</u>	1 600 300 <u>1 900</u>				
				SOUS-TOTAL		16 900				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		160 000				
				Lauzon-Ressources forestières inc. 77, rue Commerciale Maniwaki (Québec) J9E 1N8	S-C	165	073 1 003	Bouleau à papier	073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	3 500 5 000 <u>8 500</u>
								Bouleau jaune	073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	2 500 6 300 <u>8 800</u>
Erables	073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	3 000 32 400 <u>35 400</u>								
Hêg, Ch, Til et Auf	073-01 073-02 <u>TOTAL</u>	200 10 700 <u>10 900</u>								
TOTAL TOUTES ESSENCES		63 600								
Le Groupe Cambium inc. (Masson-Angers - Poteaux) 426, chemin Montréal Est, C.P. 699 Gatineau (Québec) J8M 1V7	G	025	072 2 007					Pin gris	071-01 071-04 071-20 071-21 073-01 073-02 081-22 <u>TOTAL</u>	1 200 1 000 3 000 400 10 300 3 000 200 <u>19 100</u>
				Pin rouge	071-01 071-04 071-20 071-21 073-01 073-02	5 400 1 000 2 600 4 600 1 600 5 000				

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Le Groupe Cambium inc. (Masson-Angers - Poteaux)	025	025	072 2 007	Pin rouge	081-22 <u>TOTAL</u>	6 400 <u>26 600</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		45 700
Le Groupe Cambium inc. (Senneterre) Parc industriel Senneterre (Québec) J0Y 2M0	G-C	024	084 1 003	Pin gris	081-21	800
					082-01	100
					082-85A	600
					082-85B	100
					083-87N	2 000
					083-87S	2 500
					084-03	3 500
					084-04	500
					084-20	2 700
					085-20	500
					086-01	1 050
				086-03S	400	
				086-23	700	
086-24	700					
087-04	800					
087-20	1 600					
<u>TOTAL</u>	<u>18 550</u>					
Pin rouge	081-21	7 600				
	083-87S <u>TOTAL</u>	500 <u>8 100</u>				
TOTAL TOUTES ESSENCES		26 650				
Le Groupe GTH inc. 498, boulevard du Royaume Larouche (Québec) G0W 1Z0	S	383	021 2 030	Feuillus durs	021-01	1 300
				Feuillus durs de qual. inf.	021-01	2 200
				TOTAL TOUTES ESSENCES		3 500
Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc. 754, 8e Rue Saint-Prosper (Québec) G0M 1Y0	B	355	034 2 007	Thuya	034-03	400
					034-20	300
					041-01	4 900
					041-02	1 800
					<u>TOTAL</u>	<u>7 400</u>
Les Bardeaux Lajoie inc. 101, 10e Rang Est Saint-Eusèbe (Québec) G0L 2Y0	B	063	011 2 007	Thuya	011-02	400
					011-06	2 100
					<u>TOTAL</u>	<u>2 500</u>
Les Billots Sélect Mégantic inc. 3677, rue Lévis Lac-Mégantic (Québec) G6B 2H7	S-C	227	051 1 003	Bouleau à papier	051-01	1 450
				Bouleau jaune	051-01	2 400
				Erables	051-01	9 400
				Hêg, Ch, Til et Auf	051-01	200
				TOTAL TOUTES ESSENCES		13 450
Les Bois Dumais inc. 231, rang Saint-Pierre Saint-Jean-de-Matha (Québec) J0K 2S0	S-C	284	062 1 013	Bouleau à papier	062-02	700
				Bouleau jaune	062-02	1 500
				Erables	062-01	700
					062-02	1 300
				<u>TOTAL</u>	<u>2 000</u>	
SOUS-TOTAL		4 200				

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Les Bois Dumais inc. (SUITE)	284	284	062 1 013	Bouleau à papier de qual. inf.	062-02	300
				Bouleau jaune de qual. inf.	062-02	500
				Erables de qual. inf.	062-02	200
				SOUS-TOTAL		1 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		5 200
Les Bois feuillus de La Lièvre inc. 43, Rang 10 Sainte-Anne-du-Lac (Québec) J0W 1V0	S-C	144	064 1 004	Bouleau à papier	064-01 064-03 <u>TOTAL</u>	11 100 8 300 <u>19 400</u>
				Bouleau jaune	064-01	24 400
				Erables	064-01	41 100
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-01	4 700
				SOUS-TOTAL		89 600
				Bouleau jaune de qual. inf.	064-01 064-03 <u>TOTAL</u>	6 300 10 000 <u>16 300</u>
				Erables de qual. inf.	064-01 064-03 <u>TOTAL</u>	16 200 12 000 <u>28 200</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	064-01	300
				SOUS-TOTAL		44 800
				TOTAL TOUTES ESSENCES		134 400
Les Bois francs Benoit inc. 1750, route 348 Saint-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0	S-C	372	062 1 026	Er, Hêg, Ch, Til et Auf *	041-02	2 000 *
				Erables	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	6 500 6 200 <u>12 700</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf *	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	1 200 * 100 * <u>1 300 *</u>
				SOUS-TOTAL		16 000
				Erables de qual. inf.	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	3 700 2 500 <u>6 200</u>
TOTAL TOUTES ESSENCES		22 200				
Les Bois francs L'Islet Sud inc. 1, rue du Moulin Tourville (Québec) G0R 4M0	S-C	368	035 1 015	Feuillus durs	035-01	6 500
Les Cèdres Chics-Chocs inc. 6, chemin du Parc industriel Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G0	B	393	112 2 044	Thuya	112-02	200
					112-20	100
					112-21	1 500
					112-22	8 000
					<u>TOTAL</u>	<u>9 800</u>
Les Cèdres Wilson inc. 318, route 173 Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0	B	311	034 2 008	Thuya	041-02	3 100
					062-02	5 300
					<u>TOTAL</u>	<u>8 400</u>

* Exclut les bouleaux jaune et à papier

Mise à jour : 30 sept. 2003

www.mrmfp.gouv.qc.ca/publications/forets/amenagement/r_20030930.pdf

Page : 21 de 38

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)				
Les Chantiers de Chibougamau Itée 521, chemin Merrill, C.P. 216 Chibougamau (Québec) G8P 2K7	S-C	217	026 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	026-05	643 500				
Les Entreprises Bertrand Tremblay de Chibougamau inc. Lac David, C.P. 63 Chibougamau (Québec) G8P 2K5	S	354	026 2 008	Feuillus durs	026-05 026-20 <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>				
				Peupliers	026-05 026-20 <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		400				
Les Exploitations J.Y.B. Papineau inc. 14, rang 1 Gravel, route 309, C.P. 208 Ferme-Neuve (Québec) J0W 1C0	S	399	064 2 020	Thuya	064-03	4 000				
Les Industries Davidson inc. (Bois feuillus) 79, rue Principale, (Davidson) Mansfield-et-Pontefract (Québec) J0X 1R0	S-C	359	071 1 007	Bouleau à papier	071-01 071-21 073-01 <u>TOTAL</u>	3 600 1 400 17 800 <u>22 800</u>				
				Bouleau jaune	071-01 071-21 073-01 <u>TOTAL</u>	4 700 2 000 12 300 <u>19 000</u>				
				Erables	071-01 071-21 073-01 <u>TOTAL</u>	9 000 9 300 15 000 <u>33 300</u>				
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-01 071-21 073-01 <u>TOTAL</u>	2 300 7 000 600 <u>9 900</u>				
				SOUS-TOTAL		85 000				
				Bouleau à papier de qual. inf.	071-01 071-21 073-01 <u>TOTAL</u>	1 000 300 2 000 <u>3 300</u>				
				Bouleau jaune de qual. inf.	071-01 071-21 073-01 <u>TOTAL</u>	1 000 400 1 000 <u>2 400</u>				
				Erables de qual. inf.	071-01 071-21 073-01 <u>TOTAL</u>	2 000 1 700 1 500 <u>5 200</u>				
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	071-21	1 100				
				SOUS-TOTAL		12 000				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		97 000				
				Les Industries Davidson inc. (Bois résineux) 79, rue Principale, (Davidson) Mansfield-et-Pontefract (Québec) J0X 1R0	S-C	152	071 1 004	Pins blanc et rouge	071-01 071-21 073-01 <u>TOTAL</u>	38 600 76 100 25 300 <u>140 000</u>

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	
Les Industries Légaré (1998) Itée 200, Parc industriel Saint-Marc-des-Carières (Québec) G0A 4B0	G	026	031 2 020	Pin gris	041-01	3 500	
					041-02	200	
					043-20	15 100	
					062-02	600	
					090-30	50	
				092-01	50		
				093-01	50		
				<u>TOTAL</u>	<u>19 550</u>		
				Pin rouge	041-01	50	
					041-02	100	
062-02	50						
<u>TOTAL</u>	<u>200</u>						
TOTAL TOUTES ESSENCES		19 750					
Les Industries Piékouagame inc. 3001, rue Ouiatchouan, C.P. 190 Mashteuiatsh (Québec) G0W 2H0	S-C	190	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	022-01	21 100	
					022-03	1 800	
					022-04	35 000	
					022-05	20 100	
					<u>TOTAL</u>	<u>78 000</u>	
Les Lattes N.G. inc. 23B, rue Principale, C.P. 9 Saint-Adalbert (Québec) G0R 2M0	S-C	387	035 1 022	Peupliers	035-01	9 500	
Les Produits forestiers B. & B. inc. 27, rue des Pionniers La Minerve (Québec) J0T 1S0	S-C	273	061 1 002	Bouleau à papier	064-02	300	
				Bouleau jaune	064-02	1 700	
				Erables	064-02	7 400	
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-02	2 100	
				Peupliers	072-02	6 400	
					072-03	600	
					<u>TOTAL</u>	<u>7 000</u>	
Pruche	064-02	5 700					
	072-02	9 200					
	072-03	2 000					
	<u>TOTAL</u>	<u>16 900</u>					
TOTAL TOUTES ESSENCES		35 400					
Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage) 701, rue Iberville, C.P. 150 Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	D	139	064 2 006	Bouleau à papier	061-02	100	
					064-01	600	
					064-03	1 500	
					071-21	100	
					073-01	1 200	
					073-02	300	
					<u>TOTAL</u>	<u>3 800</u>	
					Bouleau jaune	061-01	500
						061-02	900
				064-01		2 700	
				064-03		4 700	
				071-21		600	
				073-01		2 800	
				073-02	1 700		
				<u>TOTAL</u>	<u>13 900</u>		
				Chênes	071-21	400	
					072-01	100	
					072-02	100	
					073-02	200	
<u>TOTAL</u>	<u>800</u>						

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (SUITE)	139	139	064 2 006	Peupliers	043-20	1 300
					061-01	400
					061-02	600
					064-01	1 800
					064-02	1 500
					064-03	6 100
					071-20	1 800
					071-21	3 700
					073-01	1 700
					073-02	5 700
					074-01	1 800
					074-02	600
				<u>TOTAL</u>	<u>27 000</u>	
TOTAL TOUTES ESSENCES		45 500				
Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Sciage) 701, rue Iberville, C.P. 150 Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	S-C	140	064 1 007	Bouleau à papier	064-03	20 500
				Bouleau jaune	064-03	31 400
				Erables	064-03	27 500
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-03	5 100
				SOUS-TOTAL		84 500
				Bouleau à papier de qual. inf.	064-03	1 500
TOTAL TOUTES ESSENCES		86 000				
Les Scieries du Lac St-Jean inc. 41, route Saint-André Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1X2	S-C	182	021 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	021-02	103 100
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord) 120, route 155, C.P. 40 Chambord (Québec) G0W 1G0	F	191	022 0 001	Feuillus durs	021-01	7 000
					021-02	8 000
					022-01	30 000
					022-02	4 000
					022-03	500
					022-04	1 000
					022-05	1 000
					023-20	20 000
					023-21	16 000
					024-01	8 000
					024-02	1 000
					024-03	4 000
					025-01	1 000
					025-02	2 000
					025-03	27 000
				027-01	500	
				027-02	25 000	
				<u>TOTAL</u>	<u>156 000</u>	
				Peupliers	021-01	12 000
					021-02	16 000
					022-01	57 000
					022-02	12 000
					022-03	5 000
					022-04	2 500
					022-05	9 000
					023-20	25 000
					023-21	14 000
024-01	10 000					
024-02	1 000					
024-03	4 500					
025-01	11 000					
025-02	9 000					
025-03	66 000					
027-01	2 000					

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)					
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (SUITE)	191	191	022 0 001	Peupliers	027-02 033-30 042-01 <u>TOTAL</u>	30 000 4 000 4 000 <u>294 000</u>					
				TOTAL TOUTES ESSENCES		450 000					
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette) 110, rue François Tremblay Lac-Bouchette (Québec) G0W 1V0	S-C	195	022 1 007	Peupliers	021-02 022-01 022-02 022-03 022-04 022-05 023-21 024-01 024-02 024-03 027-01 027-02 042-01 <u>TOTAL</u>	2 000 28 000 7 500 3 000 2 500 5 000 5 000 8 000 500 4 000 1 500 13 000 8 600 <u>88 600</u>					
				Bouleau à papier	071-01 071-20 073-01 073-02 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	5 000 22 000 57 200 23 300 109 700 19 800 <u>237 000</u>					
					Erables	071-20 074-02 <u>TOTAL</u>	12 000 2 000 <u>14 000</u>				
					Peupliers	071-01 071-04 071-20 071-21 073-01 073-02 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	55 700 30 200 37 100 57 400 39 500 16 800 67 200 8 700 <u>312 600</u>				
					TOTAL TOUTES ESSENCES		563 600				
					Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux) 600, rue Forex Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	F	283	062 0 004	Bouleau à papier	043-02 043-20 061-02 062-01 062-02 064-01 064-02 064-03 <u>TOTAL</u>	50 000 45 800 11 000 4 800 46 300 13 900 2 000 41 000 <u>214 800</u>
									Peupliers	043-02 043-20 061-01 061-02 062-01 062-02 064-01 064-02 064-03 073-02 074-01 074-02 <u>TOTAL</u>	56 400 76 300 4 200 6 800 7 700 67 200 38 500 12 000 35 400 76 500 12 700 13 400 <u>407 100</u>
									TOTAL TOUTES ESSENCES		621 900

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Sciage) 621, boulevard Saint-Georges Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	S-C	287	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	062-02	223 300
Lulumco inc. 79, rue Saint-Alphonse, C.P. 370 Sainte-Luce-Luceville (Québec) G0K 1E0	S-C	087	012 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	012-04	105 000
Matériaux Blanchet inc. (Amos) 2771, route de l'Aéroport, C.P. 430 Amos (Québec) J9T 3A8	S-C	046	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01 086-01 086-10 086-22 086-23 <u>TOTAL</u>	3 000 52 100 27 600 88 900 179 000 <u>350 600</u>
Matériaux Blanchet inc. (Saint-Pamphile) 1030, rue Elgin Sud, C.P. 430 Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0	S-C	014	035 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	035-01	30 000
Max Meilleur & Fils Itée Route 309 Nord Ferme-Neuve (Québec) J0W 1C0	S-C	142	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	064-01 064-03 <u>TOTAL</u>	184 000 154 200 <u>338 200</u>
Moisan & Morasse inc. 1250, rang Grand Saint-Bernard Saint-Léonard-de-Portneuf (Québec) G0A 4A0	S-C	236	031 1 005	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél TOTAL TOUTES ESSENCES	031-03 031-03	3 000 5 600 8 600
Multibois F.L. inc. 800, rue Grondin, C.P. 58 Saint-Augustin-de-Woburn (Québec) G0Y 1R0	S-C	365	051 1 008	Peupliers	051-01	2 300
Multi-Cèdres d'Esprit-Saint inc. 216, rue Principale Nord Esprit-Saint (Québec) G0K 1A0	S-B	085	012 2 008	Thuya	012-01 012-20 <u>TOTAL</u>	5 700 5 800 <u>11 500</u>
Multiforêt inc. 112, rue de la Pinède Saguenay (Québec) G7N 1B8	S-C	222	021 1 011	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. TOTAL TOUTES ESSENCES	023-20 023-21 <u>TOTAL</u> 023-20	6 000 6 000 <u>12 000</u> 1 000 13 000
Norampac inc. (Cabano) 200, rue Cascades, C.P. 190 Cabano (Québec) G0L 1E0	P	068	011 0 003	Feuillus durs	011-04 011-05 011-06 <u>TOTAL</u>	27 300 4 100 9 000 <u>40 400</u>
Optibois inc. 692, route 397 Barraute (Québec) J0Y 1A0	S-C	342	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	084-03 087-04 <u>TOTAL</u>	36 000 49 000 <u>85 000</u>
Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond) 175, 3e Rang Est, C.P. 879 New Richmond (Québec) G0C 2B0	B	102	111 2 003	Thuya	012-40B 111-02 111-03 111-10 111-11	700 300 500 1 400 400

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond) (SUITE)	102	102	111 2 003	Thuya	111-25 111-27 111-28 112-01 <u>TOTAL</u>	2 000 1 300 600 3 800 <u>11 000</u>
Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe) 297, route Principale Saint-Eusèbe (Québec) G0L 2Y0	B	066	011 2 016	Thuya	011-04 011-21 011-27 <u>TOTAL</u>	7 000 1 800 3 800 <u>12 600</u>
Pan-O-Starr inc. 1067, boulevard Sacré-Coeur Saint-Félicien (Québec) G8K 2R4	S-C	386	025 1 014	Feuillus durs	022-02 022-03 022-04 025-01 025-02 025-03 027-02 <u>TOTAL</u>	1 700 600 1 000 700 4 200 1 800 3 000 <u>13 000</u>
				Feuillus durs de qual. inf.	022-02 022-03 022-04 025-01 025-02 025-03 027-02 <u>TOTAL</u>	1 300 400 2 000 2 800 13 800 6 200 8 000 <u>34 500</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		47 500
Papier Masson ltée 2, chemin Montréal Ouest Gatineau (Québec) J8M 2E1	P	158	072 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	072-01 072-02 072-03 <u>TOTAL</u>	3 600 14 900 3 300 <u>21 800</u>
Papiers Fraser inc. (Thurso) 451, rue Victoria Thurso (Québec) J0X 3B0	P	159	072 0 002	Bouleau à papier	061-01 061-02 064-02 064-03 072-01 072-02 072-03 073-02 <u>TOTAL</u>	2 700 2 500 1 400 5 200 600 1 900 300 12 700 <u>27 300</u>
				Bouleau jaune	061-01 061-02 064-01 064-02 064-03 072-01 072-02 072-03 073-02 <u>TOTAL</u>	4 400 2 400 4 100 8 700 5 800 600 4 500 1 000 9 200 <u>40 700</u>
				Erables	061-01 061-02 064-01 064-02 064-03 072-01 072-02 072-03 073-02 <u>TOTAL</u>	17 400 9 300 14 000 38 400 25 800 4 700 19 000 5 000 45 500 <u>179 100</u>

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Papiers Fraser inc. (Thurso) (SUITE)	159	159	072 0 002	Hêg, Til et Auf *	061-01	4 200 *
					061-02	800 *
					064-01	1 900 *
					064-02	10 800 *
					064-03	3 400 *
					072-01	3 100 *
					072-02	12 500 *
					072-03	2 600 *
					073-02	11 500 *
					<u>TOTAL</u>	<u>50 800 *</u>
				Peupliers	072-01	900
	072-02	6 200				
	072-03	500				
	<u>TOTAL</u>	<u>7 600</u>				
TOTAL TOUTES ESSENCES					305 500	
Papiers Stadacona ltée (Québec - Sciage) 1092, avenue Lapierre, bureau 220 Saint-Emile (Québec) G3E 1Z3	S-C	002	031 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	031-07	162 500
Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc. 440, rue Sainte-Thérèse Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	S	323	062 2 001	Bouleau jaune	062-02	50
				Erables	062-02	50
				Pins blanc et rouge	062-02	200
				Thuya	062-02	100
				TOTAL TOUTES ESSENCES		400
Produits forestiers Basques inc. 300, rue de la Beurrerie Saint-Mathieu-de-Rioux (Québec) G0L 3T0	M	069	011 2 008	Feuillus durs	011-27	6 400
					012-01	500
					012-03	1 000
					012-04	1 000
					012-20	3 000
					<u>TOTAL</u>	<u>11 900</u>
Produits forestiers Coulonge inc. 2460, route 148, C.P. 40 Fort-Coulonge (Québec) J0X 1V0	S-C	150	071 1 001	Bouleau à papier	071-04	1 500
					071-21	1 700
					073-02	4 200
					<u>TOTAL</u>	<u>7 400</u>
				Bouleau jaune	071-04	2 500
					071-21	3 000
					073-02	5 000
					<u>TOTAL</u>	<u>10 500</u>
				Erables	071-04	15 700
					071-21	14 500
					073-02	25 700
					<u>TOTAL</u>	<u>55 900</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-04	5 800
					071-21	11 400
					073-02	9 500
					<u>TOTAL</u>	<u>26 700</u>
				Pins blanc et rouge	071-04	21 400
SOUS-TOTAL		121 900				
Bouleau à papier de qual. inf.	071-04	100				
	073-02	200				
	<u>TOTAL</u>	<u>300</u>				

* Auf excluant les chênes

Mise à jour : 30 sept. 2003

www.mrnfp.gouv.qc.ca/publications/forets/amenagement/r_20030930.pdf

Page : 28 de 38

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Produits forestiers Coulonge inc. (SUITE)	150	150	071 1 001	Bouleau jaune de qual. inf.	071-04 073-02 <u>TOTAL</u>	200 200 <u>400</u>
				Erables de qual. inf.	071-04 073-02 <u>TOTAL</u>	1 300 1 200 <u>2 500</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	071-04 073-02 <u>TOTAL</u>	1 000 400 <u>1 400</u>
				SOUS-TOTAL		4 600
				TOTAL TOUTES ESSENCES		126 500
Produits forestiers La Tuque inc. Rivière-Windigo, C.P. 426 La Tuque (Québec) G9X 3P3	S-C	329	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	042-01 042-02 043-04 <u>TOTAL</u>	70 000 29 200 140 800 <u>240 000</u>
Produits forestiers Labrieville inc. 84, chemin Bersimis, (Labrieville) Lac-au-Brochet (Québec) G0T 1E0	S-C	338	092 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	092-01	340 200
Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc. 259, route Fournière, (Lac-Mourier) Malartic (Québec) J0Y 1Z0	S-C	033	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87S 084-20 <u>TOTAL</u>	5 000 5 000 <u>10 000</u>
Produits forestiers Nabakatuk inc. 17, Poplar Street Waswanipi (Québec) J0Y 3C0	S-C	345	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	026-06 026-20 083-87N 087-04 087-20 <u>TOTAL</u>	96 000 30 000 11 000 14 000 15 000 <u>166 000</u>
Produits forestiers Petit-Paris inc. Chemin Chute des Passes, C.P. 80 Saint-Ludger-de-Milot (Québec) G0W 2B0	S-C	219	027 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	024-01	380 000
Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle) 521, boulevard Perron, C.P. 39 Nouvelle (Québec) G0C 2G0	S-C	099	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	111-25 112-01 * <u>TOTAL</u>	196 200 49 720 * <u>245 920</u>
Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse) 268, route Saint-Alphonse, C.P. 38 Saint-Alphonse (Québec) G0C 2V0	S-C	107	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	111-11 111-27 112-01 * <u>TOTAL</u>	12 600 130 100 80 000 * <u>222 700</u>
Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt) 1, rue Principale Ouest Biencourt (Québec) G0K 1T0	S-C	061	011 1 001	Peupliers	011-27	1 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	011-27 012-10 <u>TOTAL</u>	35 100 6 700 <u>41 800</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		42 800
Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec) 4, rue Saint-Marc, C.P. 160 Saint-Michel-du-Squatec (Québec) G0L 4H0	S-L-C	073	011 1 004	Peupliers	011-27	1 300
				Sab-Ép-Pig-Mél	011-27 012-10 <u>TOTAL</u>	22 100 5 600 <u>27 700</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		29 000

* Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002

Mise à jour : 30 sept. 2003

www.mrmfp.gouv.qc.ca/publications/forets/amenagement/r_20030930.pdf

Page : 29 de 38

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Rosario Poirier inc. 130, route Saint-Alphonse, C.P. 37 Saint-Alphonse (Québec) G0C 2V0	S-C	106	111 1 005	Peupliers	111-10 111-25 111-27 111-28 <u>TOTAL</u>	700 6 000 7 000 3 100 <u>16 800</u>
				Sab-Ép-Pig-Mél	111-10 112-01 * <u>TOTAL</u>	8 400 12 000 * <u>20 400</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		37 200
S.M.T. inc. 131, rue Principale Saint-Thomas-Didyme (Québec) G8M 4G6	S	390	025 2 016	Feuillus durs	025-03	500
				Peupliers	025-03	2 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	1 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		3 500
Sartiop inc. 1689, montée Giroux Angliers (Québec) J0Z 1A0	D	391	081 2 018	Pin rouge	081-21	400
Savard & Fils inc. 220, rue du Moulin, C.P. 129 Saint-Ubalde (Québec) G0A 4L0	S-C	237	031 1 004	Feuillus durs	031-01	6 500
				Pruche	031-01	500
				TOTAL TOUTES ESSENCES		7 000
Scierie Armand Tremblay et Fils inc. 3200, avenue du Port, C.P. 1132 Saguenay (Québec) G7B 3P3	S	146	021 2 001	Peupliers	023-20	500
Scierie Bel-Ache ltée 158, route 281, C.P. 13 Saint-Magloire (Québec) G0R 3M0	S-C	388	035 1 016	Peupliers	035-01	4 800
				Feuillus durs de qual. inf.	035-01	2 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 800
Scierie Benoît Mailloux inc. 3377, rang Versailles Saint-Côme (Québec) J0K 2B0	S-C	300	062 1 025	Thuya	062-01	3 500
				Bouleau à papier de qual. inf.	062-01	100
				Bouleau jaune de qual. inf.	062-01	300
				Erables de qual. inf.	062-01	250
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	062-01	100
				SOUS-TOTAL		750
				TOTAL TOUTES ESSENCES		4 250
Scierie Bionor inc. 609, chemin Hull Rouyn-Noranda (Québec) J9Y 1B4	S	348	082 2 028	Bouleau jaune	082-85A	500
				Pins blanc et rouge	082-85A	1 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	082-01 082-85A <u>TOTAL</u>	200 800 <u>1 000</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		2 500

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Scierie Blondeau inc. 175, rue Principale Sainte-Sophie-d'Halifax (Québec) G0P 1L0	S-C	260	041 1 029	Feuillus durs	034-20	600
				Pruche	034-20	1 200
				Sab-Ép-Pig-Mél	034-20	4 650
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 450
Scierie Bondu inc. 319, chemin H. Bondu Notre-Dame-de-Pontmain (Québec) J0W 1S0	S-C	138	064 1 003	Bouleau à papier	064-02	300
				Bouleau jaune	064-02	1 000
					064-03	4 000
				TOTAL		<u>5 000</u>
				Erables	064-02	4 400
					064-03	9 500
				TOTAL		<u>13 900</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-02	1 000
				Peupliers	064-01	6 500
					064-02	2 500
TOTAL		<u>9 000</u>				
Pins blanc et rouge	062-01	1 300				
	062-02	1 100				
	064-02	6 000				
	064-03	2 700				
	073-02	12 600				
TOTAL		<u>23 700</u>				
TOTAL TOUTES ESSENCES		52 900				
Scierie Brigham inc. 2229, route 104 Brigham (Québec) J2K 4N9	S-C	398	063 1 021	Thuya	041-01	2 500
					041-02	2 500
					061-01	1 100
					061-02	1 200
					064-02	2 700
					TOTAL	<u>10 000</u>
Scierie Carrière Itée 530, boulevard de l'Aéroparc Lachute (Québec) J8H 3R8	S-C	274	061 1 020	Bouleau à papier	061-01	1 600
				Bouleau jaune	061-01	5 100
				Erables	061-01	14 500
				Hêg, Ch, Til et Auf	061-01	3 300
				Peupliers	061-01	2 000
				Pruche	061-01	3 300
				TOTAL TOUTES ESSENCES		29 800
Scierie Daveluyville inc. 140, 6e Avenue, C.P. 400 Daveluyville (Québec) G0Z 1C0	S-C	247	041 1 007	Bouleau jaune	041-02	1 000
				Er, Hêg, Ch, Til et Auf	041-02	1 100
				TOTAL TOUTES ESSENCES		2 100
Scierie de Sainte-Irène Itée 254, Rangs 4 et 5 Sainte-Irène (Québec) G0J 2P0	S-C	089	012 1 015	Peupliers	012-05	100
				Sab-Ép-Pig-Mél	012-05	14 900
					012-09	2 500
					012-40A	1 200
				TOTAL	<u>18 600</u>	
TOTAL TOUTES ESSENCES		18 700				

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Scierie des Quinze inc. 1302, chemin de l'Église Rémigny (Québec) J0Z 3H0	S-C	384	082 1 003	Thuya	082-85A	1 000
Scierie Dion & Fils inc. 501, rue Saint-Pierre Saint-Raymond (Québec) G3L 1R7	S-C	229	031 1 001	Bouleau à papier	031-07	3 400
				Feuillus durs	031-04	7 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	031-04	4 700
				SOUS-TOTAL		15 100
				Feuillus durs de qual. inf.	031-02 031-03 031-04 <u>TOTAL</u>	4 400 2 000 10 200 <u>16 600</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		31 700
Scierie G.M. Dufour inc. 1617, route 117 Saint-Faustin-Lac-Carré (Québec) J0T 1J3	S-C	272	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	061-01 061-02 062-01 064-02 064-03 <u>TOTAL</u>	14 000 44 000 14 000 32 500 15 100 <u>119 600</u>
Scierie Gallichan inc. 793, rue Chicobi Launay (Québec) J0Y 1W0	S-C	039	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	086-01 086-10 086-24 <u>TOTAL</u>	46 200 23 300 201 000 <u>270 500</u>
Scierie Gaston Morin inc. 1180, RR 6 Chute-des-Passes (Québec) G0W 2C0	S-C	223	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	024-01 027-01 027-02 <u>TOTAL</u>	7 000 20 400 27 600 <u>55 000</u>
Scierie Gauthier ltée 7700, chemin de la Batture Saguenay (Québec) G7B 3P6	S-C	185	021 1 001	Peupliers	023-20 023-21 <u>TOTAL</u>	1 000 3 500 <u>4 500</u>
				Sab-Ép-Pig-Mél	023-20	65 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		69 500
Scierie Girard inc. 5872, route Bouleaux Saguenay (Québec) G7P 1E3	S-C	199	021 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	023-21	50 000
Scierie Lachance ltée 390, Rang 8 Sud Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0	S-C	186	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	021-01 023-21 024-02 024-03 <u>TOTAL</u>	22 200 7 000 7 100 8 700 <u>45 000</u>
Scierie Landrienne inc. 389, chemin du Moulin Landrienne (Québec) J0Y 1V0	S-C	042	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	086-01 086-03N 086-03S 086-10 <u>TOTAL</u>	48 100 49 750 110 750 23 500 <u>232 100</u>

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Scierie Lauzé Joly inc. 2720, rue Principale Saint-Edouard-de-Lotbinière (Québec) G0S 1Y0	S-C	134	034 1 045	Feuillus durs	034-20	600
				Pruche	034-20	1 200
				Sab-Ép-Pig-Mél	034-20	4 650
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 450
Scierie Lepaço inc. 637, Route rurale 391, C.P. 1088 Saint-Eugène-de-Guigues (Québec) J0Z 3L0	S-C	176	081 1 013	Bouleau à papier	081-21	3 200
				Bouleau à papier de qual. inf.	081-21	1 500
				TOTAL TOUTES ESSENCES		4 700
Scierie Montauban inc. 100, route du lac Georges Notre-Dame-de-Montauban (Québec) G0X 1W0	S-C	243	041 1 011	Bouleau à papier	041-01	8 800
					041-02	6 700
					043-02	6 600
					<u>TOTAL</u>	<u>22 100</u>
				Bouleau jaune	041-02	7 600
					043-02	6 200
				<u>TOTAL</u>	<u>13 800</u>	
Er, Hêg, Ch, Til et Auf	041-02	16 600				
	043-02	1 200				
<u>TOTAL</u>	<u>17 800</u>					
TOTAL TOUTES ESSENCES		53 700				
Scierie Norbois inc. 100, rue du Moulin Rivière-Pentecôte (Québec) G0H 1R0	S-C	296	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	094-20A	41 500
					094-20B	22 300
					094-20C	86 200
					<u>TOTAL</u>	<u>150 000</u>
Scierie P.H. Lemay & Fils ltée 1815, rue de l'Église L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1M0	S-C	385	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	024-02	50 000
					024-03	135 000
					<u>TOTAL</u>	<u>185 000</u>
Scierie P.S.E. inc. 491, boulevard Chabot, C.P. 129 Saint-Ubalde (Québec) G0A 4L0	S-C	239	031 1 006	Feuillus durs	031-01	2 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	031-01	21 251
				TOTAL TOUTES ESSENCES		23 251
Scierie Pékan inc. 31, boulevard Sainte-Anne Est Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G4V 1M4	S-C	126	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01	23 000
					112-20	20 000
					<u>TOTAL</u>	<u>43 000</u>
Scierie Produits de bois Dufour inc. 58, rue Mayrand Ouest, C.P. 188 Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0	S-C	374	091 1 004	Bouleau à papier	090-30	10 000
Scierie R. Desjardins (2000) inc. 244, Route 132 Est, C.P. 159 Sainte-Félicité (Québec) G0J 2K0	S-L-C	128	012 1 025	Sab-Ép-Pig-Mél	012-12	7 300
Scierie Rivest inc. 240, rue Principale Saint-Jean-de-Matha (Québec) J0K 2S0	S-C	326	062 1 017	Peupliers	062-02	3 000
				Pins blanc et rouge	062-02	900
				Sab-Ép-Pig-Mél	062-02	10 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		13 900

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Scierie St-Donat inc. 807, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0	S-C	319	062 1 004	Thuya	062-01	2 000
Scierie Thomas-Louis Tremblay inc. 144, rue Larouche, C.P. 39 Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0	S-C	204	024 1 001	Feuillus durs	021-02	4 100
					022-01	15 600
					022-05	1 000
					023-20	4 300
					024-01	7 600
					024-02	600
					024-03	2 700
					025-03	17 500
					027-01	1 300
					027-02	18 300
				<u>TOTAL</u>	<u>73 000</u>	
				Feuillus durs de qual. inf.	021-02	7 900
					022-01	24 400
					022-05	1 500
					023-20	15 700
					024-01	20 400
					024-02	1 900
					024-03	5 300
					025-03	33 500
					027-01	2 700
027-02	38 700					
<u>TOTAL</u>	<u>152 000</u>					
TOTAL TOUTES ESSENCES		225 000				
Scieries Saguenay ltée 105, boulevard de la Grande-Baie Nord, C.P. 1155 Saguenay (Québec) G7B 3K1	S-C	188	021 1 002	Peupliers	023-20	7 000
				Sab-Ép-Pig-Mél	023-20	189 900
				TOTAL TOUTES ESSENCES		196 900
Simon Lussier ltée (Saint-Côme) 3520, chemin de la Ferme Saint-Côme (Québec) J0K 2B0	S-C	288	062 1 012	Peupliers	062-01	5 700
					062-02	35 700
					064-01	3 000
					<u>TOTAL</u>	<u>44 400</u>
Simon Lussier ltée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie) 861, rue Saint-Joseph Sainte-Émélie-de-l'Énergie (Québec) J0K 2K0	S-C	282	062 1 005	Bouleau à papier	062-01	4 400
					062-02	17 200
					<u>TOTAL</u>	<u>21 600</u>
				Bouleau jaune	062-01	5 900
					062-02	10 000
					<u>TOTAL</u>	<u>15 900</u>
				Sab-Ép-Pig-Mél	062-02	10 000
				SOUS-TOTAL		47 500
				Bouleau à papier de qual. inf.	062-01	9 000
					062-02	21 100
<u>TOTAL</u>	<u>30 100</u>					
Bouleau jaune de qual. inf.	062-01	1 800				
	062-02	6 000				
	<u>TOTAL</u>	<u>7 800</u>				
SOUS-TOTAL		37 900				
TOTAL TOUTES ESSENCES		85 400				
Société en commandite Scierie Opitciwan Kilomètre 58, C.P. 270 Obedjiwan (Québec) G0W 3B0	S-C	366	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	026-20	25 000
					042-01	52 000
					<u>TOTAL</u>	<u>77 000</u>

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	
Spruce Falls inc. (Matane) 400, rue du Port, C.P. 640 Matane (Québec) G4W 3P6	P	350	012 0 003	Feuillus durs	011-02	1 700	
					011-05	5 400	
					011-21	10 000	
					012-10	2 000	
					012-20	2 000	
					111-25	6 200	
					111-27	3 000	
					112-21	2 800	
					<u>TOTAL</u>	<u>33 100</u>	
					Peupliers	011-02	1 200
				011-04		11 100	
				011-05		3 900	
				011-06		2 900	
				011-21		3 900	
				011-27		7 300	
				012-01		1 700	
				012-03		300	
				012-04		2 000	
				012-09		1 500	
				012-10		1 000	
				012-20		3 200	
				012-40A		5 600	
				012-40B		1 300	
				111-02		400	
				111-03		300	
				111-10		700	
				111-11		100	
				111-25		10 600	
				111-27		7 000	
				111-28		3 200	
				112-01		28 700	
				112-22	8 600		
				<u>TOTAL</u>	<u>106 500</u>		
TOTAL TOUTES ESSENCES		139 600					
Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain) 775, 122e Rue, C.P. 40 Shawinigan (Québec) G9T 5K7	F	256	041 0 007	Bouleau à papier	041-01	3 000	
					042-02	22 200	
					043-03	10 300	
					<u>TOTAL</u>	<u>35 500</u>	
				Peupliers	041-01	52 700	
					041-02	22 000	
					042-02	60 500	
					042-03	6 000	
					043-03	37 400	
					043-04	92 900	
					<u>TOTAL</u>	<u>271 500</u>	
					TOTAL TOUTES ESSENCES		307 000
					Stella-Jones inc. (Albanel) Avenue Auguste-Néron (Parc industriel) Albanel (Québec) G8M 3K4	G	382
022-02	2 000						
022-03	1 000						
023-20	100						
023-21	500						
024-01	200						
024-02	200						
024-03	100						
025-01	1 300						
025-02	1 100						
025-03	4 500						
027-02	2 900						
<u>TOTAL</u>	<u>14 600</u>						

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Stella-Jones inc. (Hérouxville) 805, chemin Grange Ligne Hérouxville (Québec) G0X 1J0	G	022	041 2 032	Pin gris	042-01	4 800
					042-02	4 600
					042-03	100
					043-02	8 700
					043-03	7 000
043-04	11 700					
<u>TOTAL</u>		<u>36 900</u>				
Pin rouge	062-01	50				
TOTAL TOUTES ESSENCES		36 950				
Sylvio Brunet & Fils ltée 131, rue Principale Fassett (Québec) J0V 1H0	S-C	162	072 1 002	Bouleau à papier	072-03	200
					073-02	2 400
					<u>TOTAL</u>	<u>2 600</u>
				Bouleau jaune	072-03	900
					073-02	2 800
					<u>TOTAL</u>	<u>3 700</u>
				Erables	072-03	6 200
					073-02	14 800
					<u>TOTAL</u>	<u>21 000</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-04	3 700
					072-03	2 700
					073-02	5 100
					<u>TOTAL</u>	<u>11 500</u>
				Pins blanc et rouge	071-04	3 200
					072-01	500
072-02	2 500					
072-03	300					
073-02	5 500					
<u>TOTAL</u>	<u>12 000</u>					
TOTAL TOUTES ESSENCES		50 800				
Tembec Industries inc. (Béarn) 67, rue Principale Sud Béarn (Québec) J0Z 1G0	S-C	172	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	081-21	268 000
					081-22	109 000
					<u>TOTAL</u>	<u>377 000</u>
Tembec Industries inc. (La Sarre) 495, Route 111 Ouest, C.P. 100 La Sarre (Québec) J9Z 2X4	S-C	036	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01	9 100
					084-04	15 000
					085-20	222 200
					086-01	10 000
					086-10	2 500
					<u>TOTAL</u>	<u>258 800</u>
Tembec Industries inc. (Taschereau) 630, 4e Avenue, C.P. 190 Taschereau (Québec) J0Z 3N0	S-C	037	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01	22 000
					084-04	60 400
					085-20	237 300
					086-01	36 200
					086-10	10 300
					<u>TOTAL</u>	<u>366 200</u>
Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers) 33, chemin Kipawa, C.P. 3000 Témiscaming (Québec) J0Z 3R0	P	175	081 0 001	Bouleau à papier	081-21	90 200
					081-22	13 800
					082-01	9 000
					082-85A	4 200
					<u>TOTAL</u>	<u>117 200</u>
				Erables	081-21	36 000
					081-22	49 000
<u>TOTAL</u>	<u>85 000</u>					

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Tembec Industries inc. (SUITE)	175	175	081 0 001	Peupliers	081-21 081-22 082-01 <u>TOTAL</u>	100 800 30 400 15 000 <u>146 200</u>
				Pruche	081-22	15 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		363 400
Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage) 33, chemin Kipawa, C.P. 4000 Témiscaming (Québec) J0Z 3R0	S-C	174	081 1 012	Bouleau à papier	081-21	3 500
				Chênes	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	100 2 000 <u>2 100</u>
				Erables	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	7 400 31 500 <u>38 900</u>
				Hêtre et Auf *	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	100 * 3 600 * <u>3 700 *</u>
				Pins blanc et rouge	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	44 900 8 500 <u>53 400</u>
				Pruche	081-21	2 000
				SOUS-TOTAL		103 600
				Bouleau à papier de qual. inf.	081-21	4 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		107 600
Temlam inc. (Ville-Marie) 48, rue Boivin, C.P. 1178 Ville-Marie (Québec) J0Z 3W0	D-C	173	081 1 002	Bouleau à papier	081-21 082-01 082-85A <u>TOTAL</u>	7 000 700 4 800 <u>12 500</u>
				Peupliers	081-21 081-22 <u>TOTAL</u>	29 000 6 000 <u>35 000</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		47 500
Uniboard Canada inc. (Sayabec) 152, route Pouliot, C.P. 340 Sayabec (Québec) G0J 3K0	F	108	012 0 001	Feuillus durs	011-27 012-01 012-03 012-04 012-05 012-09 012-10 012-12 012-20 012-40A 012-40B 111-02 111-03 111-10 111-28 <u>TOTAL</u>	8 900 2 400 2 800 12 000 2 000 1 900 4 000 400 15 600 30 000 1 500 4 700 1 000 2 000 800 <u>90 000</u>
Uniforêt Scierie-Pâte inc. (L'Ascension-de-Notre-Seigneur) 5005, Route de la Boulonnaire, C.P. 70 L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1Y0	S-C	201	024 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	024-03	760 000

* Auf sauf le bouleau jaune

Mise à jour : 30 sept. 2003

www.mrnfp.gouv.qc.ca/publications/forets/amenagement/r_20030930.pdf

Page : 37 de 38

LISTE DES ATTRIBUTIONS PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)
Uniforêt Scierie-Pâte inc. (Port-Cartier - Sciage) 175, boul. Portage des Mousses, C.P. 4000 Port-Cartier (Québec) G5B 2V9	S-C	344	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	094-20A 094-20B 094-20C <u>TOTAL</u>	30 000 800 000 170 000 <u>1 000 000</u>
Usine Bois Saumon inc. 50, rang Didier Lac-au-Saumon (Québec) G0J 1M0	S-C	336	012 1 027	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A	173 700
Usine Thériault & Thériault inc. 558, Rang A Causapscal (Québec) G0J 1J0	S-L-C	094	012 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A	12 000
Vexco inc. 2441, route 165 Sud, C.P. 36 Saint-Ferdinand (Québec) G0N 1N0	S-C	135	041 1 026	Feuillus durs	034-03 034-20 <u>TOTAL</u>	2 900 800 <u>3 700</u>
Welsh & Fils inc. 333, rue Principale Saint-Alban (Québec) G0A 3B0	S-C	396	031 1 002	Peupliers	031-02	3 000

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
011-02	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	400
	059	Deniso Lebel inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska)	S-C	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	6 000
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	1 800
	063	Les Bardeaux Lajoie inc.	B	011 2 007	Thuya	400
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 700 1 200 <u>2 900</u>
011-04	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	12 700
	070	Bowater Guérette inc. (Dégelis)	S-C	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	53 300
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	14 200
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 500 <u>600</u>
	068	Norampac inc. (Cabano)	P	011 0 003	Feuillus durs	27 300
	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	B	011 2 016	Thuya	7 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	11 100
011-05	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	3 800
	064	Deniso Lebel inc. (Notre-Dame-du-Lac)	S-B	011 2 025	Thuya	3 000
	059	Deniso Lebel inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska)	S-C	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	25 000
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	5 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	50 100 <u>150</u>
	068	Norampac inc. (Cabano)	P	011 0 003	Feuillus durs	4 100
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	5 400 3 900 <u>9 300</u>
011-06	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	4 800
	070	Bowater Guérette inc. (Dégelis)	S-C	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	15 200
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	3 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	50
	063	Les Bardeaux Lajoie inc.	B	011 2 007	Thuya	2 100
	068	Norampac inc. (Cabano)	P	011 0 003	Feuillus durs	9 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	2 900
011-21	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	3 900
	074	Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel)	S-L-C	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	16 100
	011	Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue)	S-C	035 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	24 200
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	4 400

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
011-21	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	B	011 2 016	Thuya	1 800
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	10 000 3 900 <u>13 900</u>
011-27	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	2 700
	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	2 800
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	1 200
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	3 100
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	3 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 200 <u>300</u>
	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	B	011 2 016	Thuya	3 800
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	6 400
	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 000 35 100 <u>36 100</u>
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-L-C	011 1 004	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 300 22 100 <u>23 400</u>
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	7 300
108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	8 900	
012-01	070	Bowater Guérette inc. (Dégelis)	S-C	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	18 000
	075	Bowater Mitis inc. (Lac-des-Aigles)	S-C	011 1 003	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 600 3 000 <u>4 600</u>
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	400
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	900
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	100
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	25
	085	Multi-Cèdres d'Esprit-Saint inc.	S-B	012 2 008	Thuya	5 700
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	500
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	1 700
108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 400	
012-03	075	Bowater Mitis inc. (Lac-des-Aigles)	S-C	011 1 003	Peupliers	400
	064	Deniso Lebel inc. (Notre-Dame-du-Lac)	S-B	011 2 025	Thuya	800
	059	Deniso Lebel inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska)	S-C	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	1 000
	076	Deniso Lebel inc. (Squatec)	S-L-C	011 1 016	Sab-Ép-Pig-Mél	30 900
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	500
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	1 000

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
012-03	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	25
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	1 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 800
012-04	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	2 700
	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	2 050
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	1 500
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	3 100
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	75
	087	Lulumco inc.	S-C	012 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	105 000
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	1 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	2 000
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	12 000
012-05	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	50
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	300
	089	Scierie de Sainte-Irène Itée	S-C	012 1 015	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	100 14 900 <u>15 000</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 000
012-09	127	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René)	S-C	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	10 775
	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	2 000
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	500
	089	Scierie de Sainte-Irène Itée	S-C	012 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	2 500
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	1 500
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 900
012-10	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	1 400
	074	Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel)	S-L-C	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	3 900
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	24 600
	333	Clérobéc inc. (Sayabec - Sciage)	S-L	012 2 063	Thuya	2 100
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	700
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	1 400
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	25 50 <u>75</u>

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
012-10	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	6 700
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-L-C	011 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 600
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 1 000 <u>3 000</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	4 000
012-12	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	150
	128	Scierie R. Desjardins (2000) inc.	S-L-C	012 1 025	Sab-Ép-Pig-Mél	7 300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	400
012-20	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	4 500
	075	Bowater Mitis inc. (Lac-des-Aigles)	S-C	011 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	19 200
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	139 200
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	2 300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	5 400
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	125 50 <u>175</u>
	085	Multi-Cèdres d'Esprit-Saint inc.	S-B	012 2 008	Thuya	5 800
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	3 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 3 200 <u>5 200</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	15 600
	012-40A	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya
090		Bois CFM inc.	S-L-C	012 1 011	Peupliers	7 400
088		Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapsca)	S-C	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	29 100
080		Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Price)	S-C	012 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	29 500
078		Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Sainte-Florence)	S-C	012 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	34 100
337		Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	4 000
081		Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	7 500
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	150 100 <u>250</u>
089		Scierie de Sainte-Irène Itée	S-C	012 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 200
350		Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	5 600
108		Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	30 000
336		Usine Bois Saumon inc.	S-C	012 1 027	Sab-Ép-Pig-Mél	173 700
094		Usine Thériault & Thériault inc.	S-L-C	012 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
012-40B	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	1 200
	088	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapscal)	S-C	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	52 000
	078	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Sainte-Florence)	S-C	012 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	84 800
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	300
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	700
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	1 300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 500

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
021-01	381	9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay)	S-C	021 1 008	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	2 300 4 200 <u>6 500</u>
	177	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie)	P	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	10 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	4 000 21 900 <u>25 900</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>
	181	La Scierie Martel Itée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	16 800
	383	Le Groupe GTH inc.	S	021 2 030	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 300 2 200 <u>3 500</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	7 000 12 000 <u>19 000</u>
	186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	22 200
021-02	177	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie)	P	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	17 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers	4 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 50 <u>150</u>
	182	Les Scieries du Lac St-Jean inc.	S-C	021 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	103 100
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	8 000 16 000 <u>24 000</u>
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	2 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	4 100 7 900 <u>12 000</u>
022-01	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	259 700
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	200 50 <u>250</u>
	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	21 100
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	30 000 57 000 <u>87 000</u>
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	28 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	15 600 24 400 <u>40 000</u>
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	700

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
022-02	194	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Prime)	S-L-C	022 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	63 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	100
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 12 000 <u>16 000</u>
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	7 500
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 700 1 300 <u>3 000</u>
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	2 000
022-03	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	17 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	300
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	30
	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	1 800
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	500 5 000 <u>5 500</u>
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	3 000
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	600 400 <u>1 000</u>
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	1 000
022-04	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	35 000
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 2 500 <u>3 500</u>
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	2 500
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 000 2 000 <u>3 000</u>
022-05	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	300
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	70
	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	20 100
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 9 000 <u>10 000</u>
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	5 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 000 1 500 <u>2 500</u>

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	
023-20	352	9047-4735 Québec inc. (Billosag)	S	023 2 028	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	3 000 1 000 <u>4 000</u>	
	177	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie)	P	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	51 000	
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	19 600	
	196	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Fulgence)	S-C	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	331 400	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	200 150 <u>350</u>	
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	20 000 25 000 <u>45 000</u>	
	222	Multiforêt inc.	S-C	021 1 011	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	6 000 1 000 <u>7 000</u>	
	146	Scierie Armand Tremblay et Fils inc.	S	021 2 001	Peupliers	500	
	185	Scierie Gauthier Itée	S-C	021 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 000 65 000 <u>66 000</u>	
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	4 300 15 700 <u>20 000</u>	
	188	Scieries Saguenay Itée	S-C	021 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	7 000 189 900 <u>196 900</u>	
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	100	
	023-21	196	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Fulgence)	S-C	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	97 700
		187	Coopérative Forestière Laterrière (Laterrière)	S-C	021 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	211 000
178		E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	2 000 7 500 <u>9 500</u>	
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500	
255		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	350 100 <u>450</u>	
181		La Scierie Martel Itée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	9 500	
191		Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	16 000 14 000 <u>30 000</u>	
195		Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	5 000	
222		Multiforêt inc.	S-C	021 1 011	Feuillus durs	6 000	
185		Scierie Gauthier Itée	S-C	021 1 001	Peupliers	3 500	
199		Scierie Girard inc.	S-C	021 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000	
186		Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	7 000	
382		Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	500	

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
024-01	177	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie)	P	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	92 500
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	160 000
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 50 <u>150</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	8 000 10 000 <u>18 000</u>
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	8 000
	219	Produits forestiers Petit-Paris inc.	S-C	027 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	380 000
	223	Scierie Gaston Morin inc.	S-C	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	7 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	7 600 20 400 <u>28 000</u>
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	200
024-02	077	J.M. Girard inc. (Scierie J.M.G.)	S	024 2 013	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	500 1 500 <u>2 000</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 50 <u>150</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 1 000 <u>2 000</u>
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	500
	186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	7 100
	385	Scierie P.H. Lemay & Fils Itée	S-C	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	600 1 900 <u>2 500</u>
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	200
024-03	177	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Baie)	P	021 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	40 000
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	7 600
	181	La Scierie Martel Itée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	18 700
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 4 500 <u>8 500</u>
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	4 000
	186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	8 700
	385	Scierie P.H. Lemay & Fils Itée	S-C	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	135 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	2 700 5 300 <u>8 000</u>
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	100
	201	Uniforêt Scierie-Pâte inc. (L'Ascension-de-Notre-Seigneur)	S-C	024 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	760 000

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
025-01	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	1 700
	253	Clément Simard	S	025 2 013	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	500 500 <u>1 000</u>
	194	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Prime)	S-L-C	022 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	60 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	50
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 000 11 000 <u>12 000</u>
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	700 2 800 <u>3 500</u>
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	1 300
025-02	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	62 000
	220	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	50 900
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	97 500
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	100
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 9 000 <u>11 000</u>
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	4 200 13 800 <u>18 000</u>
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	1 100
025-03	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	34 000
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000
	205	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Chibougamau)	S-C	025 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	627 000
	206	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Girardville)	S-C	025 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	613 000
	207	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	374 500
	208	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Thomas)	S-C	025 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	390 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	550 2 000 <u>2 550</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	27 000 66 000 <u>93 000</u>
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 800 6 200 <u>8 000</u>
	390	S.M.T. inc.	S	025 2 016	Feuillus durs Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	500 2 000 1 000 <u>3 500</u>

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
025-03	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	17 500 33 500 <u>51 000</u>
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	4 500
026-04	215	Barrette-Chapais Itée	S-C	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	50 500
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	120 000
026-05	249	Kruger inc. (Trois-Rivières)	P	041 0 005	Sab-Ép-Pig-Mél	78 500
	217	Les Chantiers de Chibougamau Itée	S-C	026 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	643 500
	354	Les Entreprises Bertrand Tremblay de Chibougamau inc.	S	026 2 008	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>
026-06	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	96 000
026-20	215	Barrette-Chapais Itée	S-C	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	815 100
	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	4 400
	389	Gestion A. Blacksmith inc.	S	026 2 009	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	3 000 500 <u>3 500</u>
	354	Les Entreprises Bertrand Tremblay de Chibougamau inc.	S	026 2 008	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000
	366	Société en commandite Scierie Opitciwan	S-C	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	25 000
027-01	220	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	50
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	500 2 000 <u>2 500</u>
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	1 500
	223	Scierie Gaston Morin inc.	S-C	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	20 400
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 300 2 700 <u>4 000</u>
027-02	220	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	746 100
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	437 500
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	450 1 000 <u>1 450</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	25 000 30 000 <u>55 000</u>

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
027-02	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	13 000
	386	Pan-O-Starr inc.	S-C	025 1 014	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	3 000 8 000 <u>11 000</u>
	223	Scierie Gaston Morin inc.	S-C	027 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	27 600
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	18 300 38 700 <u>57 000</u>
	382	Stella-Jones inc. (Albanel)	G	025 2 015	Pin gris	2 900

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
031-01	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	8 000
	231	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois franc)	S-C	031 1 009	Feuillus durs	2 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	400
	237	Savard & Fils inc.	S-C	031 1 004	Feuillus durs Pruche <u>TOTAL</u>	6 500 500 <u>7 000</u>
	239	Scierie P.S.E. inc.	S-C	031 1 006	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	2 000 21 251 <u>23 251</u>
031-02	228	Adélard Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Feuillus durs Peupliers Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	9 000 400 500 <u>9 900</u>
	232	Charbon de Bois Feuille d'Érable inc.	M	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	2 450
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	2 000
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	16 500
	231	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois franc)	S-C	031 1 009	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	8 900 2 000 <u>10 900</u>
	234	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	4 300 44 200 <u>48 500</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	500
	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	4 400
	396	Welsh & Fils inc.	S-C	031 1 002	Peupliers	3 000
031-03	232	Charbon de Bois Feuille d'Érable inc.	M	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	4 050
	233	Eloi Moisan inc.	S-C	031 1 003	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	8 000 8 000 <u>16 000</u>
	234	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	8 400
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	4 100
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	300
	236	Moisan & Morasse inc.	S-C	031 1 005	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	3 000 5 600 <u>8 600</u>
	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	2 000
031-04	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	7 400
	231	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois franc)	S-C	031 1 009	Feuillus durs	5 300
	234	Gestofo inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	35 500
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	4 000
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	400

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
031-04	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	7 000 10 200 4 700 <u>21 900</u>
031-07	002	Papiers Stadacona ltée (Québec - Sciage)	S-C	031 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	162 500
	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Bouleau à papier	3 400
033-30	006	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	32 000 57 600 <u>89 600</u>
	005	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Hilarion)	S-C	033 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	176 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	100 400 <u>500</u>
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Peupliers	4 000
034-03	132	Domtar inc. (Sainte-Marie)	S-C	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	17 900
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	400
	135	Vexco inc.	S-C	041 1 026	Feuillus durs	2 900
034-04	010	Bois Daaquam inc.	S-C	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	7 100
034-20	132	Domtar inc. (Sainte-Marie)	S-C	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	5 400
	356	Industries A.R. inc.	S-C	051 1 037	Thuya	500
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	3 500
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	300
	260	Scierie Blondeau inc.	S-C	041 1 029	Feuillus durs Pruche Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	600 1 200 4 650 <u>6 450</u>
	134	Scierie Lauzé Joly inc.	S-C	034 1 045	Feuillus durs Pruche Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	600 1 200 4 650 <u>6 450</u>
	135	Vexco inc.	S-C	041 1 026	Feuillus durs	800
035-01	228	Adélarde Goyette & Fils ltée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	574
	010	Bois Daaquam inc.	S-C	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	31 200
	011	Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue)	S-C	035 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 700 28 700 <u>30 400</u>
	018	Industries Maibec inc. (Saint-Pamphile - Sciage)	S-C	035 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000
	019	J.L. Lemieux & Fils inc.	S-B-C	035 1 020	Peupliers Thuya <u>TOTAL</u>	5 000 5 000 <u>10 000</u>
	368	Les Bois francs L'Islet Sud inc.	S-C	035 1 015	Feuillus durs	6 500
	387	Les Lattes N.G. inc.	S-C	035 1 022	Peupliers	9 500

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
035-01	014	Matériaux Blanchet inc. (Saint-Pamphile)	S-C	035 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000
	388	Scierie Bel-Ache ltée	S-C	035 1 016	Feuillus durs de qual. inf. Peupliers	2 000 4 800
					<u>TOTAL</u>	<u>6 800</u>

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
041-01	228	Adélarde Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 900
	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	40 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	82 900
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	100 000
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	1 500 16 700 24 900 1 150 <u>44 250</u>
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	2 000
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	94 000
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	61 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 900
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier	1 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 1 600 <u>2 000</u>
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	4 900
	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	3 500 50 <u>3 550</u>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 500
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier	8 800
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	3 000 52 700 <u>55 700</u>
	041-02	228	Adélarde Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge
318		Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	10 000
248		Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	300 800 <u>1 100</u>
244		Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	88 800
245		Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000
265		Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	4 100
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	800
242		Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	11 500
255		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 700 <u>1 100</u>
355		Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	1 800
372		Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Er, Hég, Ch, Til et Auf *	2 000 *
311		Les Cèdres Wilson inc.	B	034 2 008	Thuya	3 100

* Auf exclus les bouleaux jaune et à papier

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
041-02	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	200 100 <u>300</u>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 500
	247	Scierie Daveluyville inc.	S-C	041 1 007	Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 000 1 100 <u>2 100</u>
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	6 700 7 600 16 600 <u>30 900</u>
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Peupliers	22 000
042-01	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	28 000
	194	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Prime)	S-L-C	022 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	105 500
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	100
	191	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Chambord)	F	022 0 001	Peupliers	4 000
	195	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Lac-Bouchette)	S-C	022 1 007	Peupliers	8 600
	329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000
	366	Société en commandite Scierie Opitciwan	S-C	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	52 000
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	4 800
042-02	228	Adélarde Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 200
	380	Barreau La Tuque inc.	S-C	042 1 009	Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 600 3 400 <u>5 000</u>
	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	5 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	123 000
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	95 000
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	4 500
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 600 1 500 <u>3 100</u>
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	40 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	34 200
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	85 600
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	55 700
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	28 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	2 200
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Pin blanc <u>TOTAL</u>	3 300 19 900 2 700 <u>25 900</u>
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Bouleau jaune	500

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
042-02	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	300 3 200 <u>3 500</u>
	329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	29 200
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	22 200 60 500 <u>82 700</u>
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	4 600
042-03	228	Adélarde Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	500
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	68 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	4 700 2 100 <u>6 800</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	300 400 <u>700</u>
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Peupliers	6 000
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	100
043-02	228	Adélarde Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	2 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	84 800
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	205 000
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Peupliers	1 000
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	5 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	43 300
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	28 700
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	36 100
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	12 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 300
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau jaune	1 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau jaune	500
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	50 000 56 400 <u>106 400</u>
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	6 600 6 200 1 200 <u>14 000</u>
022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	8 700	
043-03	228	Adélarde Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	3 000
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	10 900

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
043-03	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	40 000
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	2 700 300 <u>3 000</u>
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	10 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	48 500
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	7 800
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	45 000
	234	Gestofofor inc. (Saint-Raymond - Bois résineux)	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	29 000
	265	Industries John Lewis ltée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	9 900
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	700
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau jaune	900
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau jaune	400
	256	Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	10 300 37 400 <u>47 700</u>
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	7 000
	043-04	380	Barreau La Tuque inc.	S-C	042 1 009	Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. <u>TOTAL</u>
263		Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	45 000
349		Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	68 000
244		Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 100
245		Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	49 100
265		Industries John Lewis ltée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	12 000
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	2 000
266		La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Pin blanc <u>TOTAL</u>	3 750 6 800 1 300 <u>11 850</u>
255		La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 1 500 <u>1 900</u>
329		Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	140 800
256		Spruce Falls inc. (Saint-Georges-de-Champlain)	F	041 0 007	Peupliers	92 900
022		Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin gris	11 700
043-20	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 000
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	31 000
	265	Industries John Lewis ltée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	9 000

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
043-20	267	Kruger inc. (Parent)	S-C	042 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	600 000
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	76 900
	026	Les Industries Légaré (1998) ltée	G	031 2 020	Pin gris	15 100
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 300
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers	45 800 76 300
					<u>TOTAL</u>	<u>122 100</u>

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
051-01	268	Fontaine inc.	S-C	051 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	25 600
	356	Industries A.R. inc.	S-C	051 1 037	Thuya	1 000
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	700
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	50
	Bouleau jaune				300	
	Peupliers				200	
	<u>TOTAL</u>				<u>550</u>	
227	Les Billots Sélect Mégantic inc.	S-C	051 1 003	Bouleau à papier	1 450	
				Bouleau jaune	2 400	
				Erables	9 400	
				Hég, Ch, Til et Auf	200	
				<u>TOTAL</u>	<u>13 450</u>	
	365	Multibois F.L. inc.	S-C	051 1 008	Peupliers	2 300

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
061-01	269	Bois Oméga ltée	S-C	061 1 009	Pin blanc	800
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	500 400 <u>900</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	4 200
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * <u>TOTAL</u>	2 700 4 400 17 400 4 200 * <u>28 700</u>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	1 100
	274	Scierie Carrière ltée	S-C	061 1 020	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	1 600 5 100 14 500 3 300 2 000 3 300 <u>29 800</u>
	272	Scierie G.M. Dufour inc.	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000
	061-02	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>
023		Bois K.M.S. (GMI) ltée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	100
269		Bois Oméga ltée	S-C	061 1 009	Pin blanc	300
270		Claude Forget inc.	S-C	061 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	52 600
280		Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	18 000
271		La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Labelle)	S-C	061 1 001	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	6 900 1 500 13 800 2 000 14 300 2 000 1 100 <u>41 600</u>
139		Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	100 900 600 <u>1 600</u>
283		Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	11 000 6 800 <u>17 800</u>
159		Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * <u>TOTAL</u>	2 500 2 400 9 300 800 * <u>15 000</u>
398		Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	1 200
272		Scierie G.M. Dufour inc.	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	44 000

* Auf excluant les chênes

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
062-01	276	Georges-Emile Aumont	S-C	062 1 024	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	200 600 300 100 4 400 <u>5 600</u>
	277	Guy Baril & Fils inc.	S-C	062 1 015	Erables Erables de qual. inf. <u>TOTAL</u>	800 500 <u>1 300</u>
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	52 300
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 400 <u>500</u>
	284	Les Bois Dumais inc.	S-C	062 1 013	Erables	700
	372	Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Erables Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf * <u>TOTAL</u>	6 500 3 700 1 200 * <u>11 400</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 800 7 700 <u>12 500</u>
	300	Scierie Benoît Mailloux inc.	S-C	062 1 025	Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. Thuya <u>TOTAL</u>	100 300 250 100 3 500 <u>4 250</u>
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	1 300
	272	Scierie G.M. Dufour inc.	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000
	319	Scierie St-Donat inc.	S-C	062 1 004	Thuya	2 000
	288	Simon Lussier Itée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	5 700
	282	Simon Lussier Itée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie)	S-C	062 1 005	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. <u>TOTAL</u>	4 400 9 000 5 900 1 800 <u>21 100</u>
	022	Stella-Jones inc. (Hérouxville)	G	041 2 032	Pin rouge	50
	062-02	277	Guy Baril & Fils inc.	S-C	062 1 015	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 700
280		Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	9 700
255		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 1 700 <u>3 200</u>

* Auf exclus les bouleaux jaune et à papier

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
062-02	284	Les Bois Dumais inc.	S-C	062 1 013	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. <u>TOTAL</u>	700 300 1 500 500 1 300 200 <u>4 500</u>
	372	Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Erables Erables de qual. inf. Hég, Ch, Til et Auf * <u>TOTAL</u>	6 200 2 500 100 * <u>8 800</u>
	311	Les Cèdres Wilson inc.	B	034 2 008	Thuya	5 300
	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	600 50 <u>650</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	46 300 67 200 <u>113 500</u>
	287	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Sciage)	S-C	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	223 300
	323	Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc.	S	062 2 001	Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge Thuya <u>TOTAL</u>	50 50 200 100 <u>400</u>
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	1 100
	326	Scierie Rivest inc.	S-C	062 1 017	Peupliers Pins blanc et rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	3 000 900 10 000 <u>13 900</u>
	288	Simon Lussier Itée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	35 700
	282	Simon Lussier Itée (Sainte-Émérie-de-l'Énergie)	S-C	062 1 005	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	17 200 21 100 10 000 6 000 10 000 <u>64 300</u>
	064-01	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>
269		Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	8 300
136		C. Meilleur & Fils inc.	S-C	064 1 011	Thuya	10 000
304		Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	S	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	300
309		Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	3 200
271		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle)	S-C	061 1 001	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 900 1 000 4 500 1 000 6 700 1 300 800 <u>17 200</u>

* Auf exclus les bouleaux jaune et à papier

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
064-01	144	Les Bois feuillus de La Lièvre inc.	S-C	064 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <u>TOTAL</u>	11 100 24 400 6 300 41 100 16 200 4 700 300 <u>104 100</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	600 2 700 1 800 <u>5 100</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	13 900 38 500 <u>52 400</u>
	142	Max Meilleur & Fils Itée	S-C	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	184 000
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * <u>TOTAL</u>	4 100 14 000 1 900 * <u>20 000</u>
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Peupliers	6 500
	288	Simon Lussier Itée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	3 000
	064-02	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>
269		Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	2 300
304		Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	S	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	500
309		Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	4 000
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	100 1 300 <u>1 400</u>
160		Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <u>TOTAL</u>	2 300 500 11 900 1 500 53 600 6 300 15 400 1 600 <u>93 100</u>
273		Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pruche <u>TOTAL</u>	300 1 700 7 400 2 100 5 700 <u>17 200</u>
139		Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 500
283		Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 12 000 <u>14 000</u>
159		Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * <u>TOTAL</u>	1 400 8 700 38 400 10 800 * <u>59 300</u>

* Auf excluant les chênes

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
064-02	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Peupliers Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	300 1 000 4 400 1 000 2 500 6 000 <u>15 200</u>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 700
	272	Scierie G.M. Dufour inc.	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	32 500
064-03	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	2 800 100 <u>2 900</u>
	023	Bois K.M.S. (GMI) ltée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	100 2 400 <u>2 500</u>
	269	Bois Oméga ltée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	2 700
	270	Claude Forget inc.	S-C	061 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	80 000
	304	Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	S	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	200
	137	Henri Radermaker & Fils inc.	S-B-C	064 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	88 600
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	5 600
	144	Les Bois feuillus de La Lièvre inc.	S-C	064 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. <u>TOTAL</u>	8 300 10 000 12 000 <u>30 300</u>
	399	Les Exploitations J.Y.B. Papineau inc.	S	064 2 020	Thuya	4 000
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	1 500 4 700 6 100 <u>12 300</u>
	140	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Sciage)	S-C	064 1 007	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	20 500 1 500 31 400 27 500 5 100 <u>86 000</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	41 000 35 400 <u>76 400</u>
	142	Max Meilleur & Fils ltée	S-C	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	154 200
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * <u>TOTAL</u>	5 200 5 800 25 800 3 400 * <u>40 200</u>
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	4 000 9 500 2 700 <u>16 200</u>
	272	Scierie G.M. Dufour inc.	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	15 100

* Auf excluant les chênes

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
071-01	330	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	85 000
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	10 000
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <u>TOTAL</u>	100 600 600 <u>1 300</u>
	170	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	3 400 5 600 <u>9 000</u>
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	600
	149	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Rapides-des-Joachims)	S-C	071 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	12 700 17 300 37 000 9 400 47 600 <u>124 000</u>
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	900 2 300 <u>3 200</u>
	025	Le Groupe Cambium inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	1 200 5 400 <u>6 600</u>
	359	Les Industries Davidson inc. (Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	3 600 1 000 4 700 1 000 9 000 2 000 2 300 <u>23 600</u>
	152	Les Industries Davidson inc. (Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	38 600
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	5 000 55 700 <u>60 700</u>
	071-04	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	P	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier Erables Hêtre <u>TOTAL</u>
394		Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	13 500
379		Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	1 100
251		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	1 000
281		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	200 700 <u>900</u>
025		Le Groupe Cambium inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	1 000 1 000 <u>2 000</u>
343		Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Peupliers	30 200

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
071-04	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	1 500 100 2 500 200 15 700 1 300 5 800 1 000 21 400 <u>49 500</u>
	162	Sylvio Brunet & Fils Itée	S-C	072 1 002	Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	3 700 3 200 <u>6 900</u>
071-20	330	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	72 000
	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	P	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier Erables Hêtre <u>TOTAL</u>	5 900 22 600 3 700 <u>32 200</u>
	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	41 500
	397	François Tremblay (Scierie François Tremblay-Messines)	S	073 2 016	Thuya	2 000
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	11 400
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <u>TOTAL</u>	200 200 800 <u>1 200</u>
	153	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low)	S-C	072 1 001	Pins blanc et rouge	22 500
	145	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier)	S-C	064 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	9 800 8 000 36 900 8 000 <u>62 700</u>
	163	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Northfield)	S-C	073 1 002	Pins blanc et rouge	46 500
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	700
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	2 300 2 400 <u>4 700</u>
	025	Le Groupe Cambium inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	3 000 2 600 <u>5 600</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 800
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers <u>TOTAL</u>	22 000 12 000 37 100 <u>71 100</u>
071-21	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	P	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier Erables Hêtre <u>TOTAL</u>	7 500 19 900 2 600 <u>30 000</u>
	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	34 600
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	2 500

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
071-21	025	Le Groupe Cambium inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	400 4 600 <u>5 000</u>
	359	Les Industries Davidson inc. (Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 400 300 2 000 400 9 300 1 700 7 000 1 100 <u>23 200</u>
	152	Les Industries Davidson inc. (Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	76 100
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Peupliers <u>TOTAL</u>	100 600 400 3 700 <u>4 800</u>
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Peupliers	57 400
	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 700 3 000 14 500 11 400 <u>30 600</u>
072-01	161	Forespect inc.	S-C	072 1 012	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pruche Thuya <u>TOTAL</u>	100 100 2 100 500 500 200 <u>3 500</u>
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	100 200 100 <u>400</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Chênes	100
	158	Papier Masson ltée	P	072 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	3 600
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * Peupliers <u>TOTAL</u>	600 600 4 700 3 100 * 900 <u>9 900</u>
	162	Sylvio Brunet & Fils ltée	S-C	072 1 002	Pins blanc et rouge	500
072-02	161	Forespect inc.	S-C	072 1 012	Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. Pruche Thuya <u>TOTAL</u>	600 100 4 900 500 2 000 400 1 500 1 100 <u>11 100</u>
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	1 000

* Auf excluant les chênes

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
072-02	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	100 800 300 <u>1 200</u>
	160	Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <u>TOTAL</u>	1 800 300 5 600 900 35 700 5 500 14 600 300 <u>64 700</u>
	273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	6 400 9 200 <u>15 600</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Chênes	100
	158	Papier Masson ltée	P	072 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	14 900
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * Peupliers <u>TOTAL</u>	1 900 4 500 19 000 12 500 * 6 200 <u>44 100</u>
	162	Sylvio Brunet & Fils ltée	S-C	072 1 002	Pins blanc et rouge	2 500
072-03	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	200 100 <u>300</u>
	160	Lauzon (Thurso)-Ressources forestières inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	100 200 1 300 600 <u>2 200</u>
	273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	600 2 000 <u>2 600</u>
	158	Papier Masson ltée	P	072 0 001	Sab-Ép-Pig-Mél	3 300
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * Peupliers <u>TOTAL</u>	300 1 000 5 000 2 600 * 500 <u>9 400</u>
	162	Sylvio Brunet & Fils ltée	S-C	072 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	200 900 6 200 2 700 300 <u>10 300</u>
073-01	154	3742989 Canada inc. (David Lauzon)	S-C	073 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	7 200 4 500 6 100 <u>17 800</u>
	330	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	95 000

* Auf excluant les chênes

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
073-01	166	Domtar inc. (Grand-Remous)	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	53 200
	397	François Tremblay (Scierie François Tremblay-Messines)	S	073 2 016	Thuya	10 000
	165	Lauzon-Ressources forestières inc.	S-C	073 1 003	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	3 500 2 500 3 000 200 <u>9 200</u>
	025	Le Groupe Cambium inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	10 300 1 600 <u>11 900</u>
	359	Les Industries Davidson inc. (Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	17 800 2 000 12 300 1 000 15 000 1 500 600 <u>50 200</u>
	152	Les Industries Davidson inc. (Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	25 300
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	1 200 2 800 1 700 <u>5 700</u>
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	57 200 39 500 <u>96 700</u>
	073-02	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers
154		3742989 Canada inc. (David Lauzon)	S-C	073 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	3 200 3 000 20 000 8 300 <u>34 500</u>
330		Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	68 000
394		Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	57 400
397		François Tremblay (Scierie François Tremblay-Messines)	S	073 2 016	Thuya	2 000
379		Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	5 000
153		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low)	S-C	072 1 001	Pins blanc et rouge	29 200
165		Lauzon-Ressources forestières inc.	S-C	073 1 003	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	5 000 6 300 32 400 10 700 <u>54 400</u>
025		Le Groupe Cambium inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	3 000 5 000 <u>8 000</u>
139		Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Peupliers <u>TOTAL</u>	300 1 700 200 5 700 <u>7 900</u>
343		Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	23 300 16 800 <u>40 100</u>

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
073-02	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	76 500
	159	Papiers Fraser inc. (Thurso)	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf * <u>TOTAL</u>	12 700 9 200 45 500 11 500 * <u>78 900</u>
	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune Bouleau jaune de qual. inf. Erables Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <u>TOTAL</u>	4 200 200 5 000 200 25 700 1 200 9 500 400 <u>46 400</u>
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	12 600
	162	Sylvio Brunet & Fils Itée	S-C	072 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	2 400 2 800 14 800 5 100 5 500 <u>30 600</u>
074-01	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	200 7 500 <u>7 700</u>
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	12 700
	166	Domtar inc. (Grand-Remous)	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	228 100
	032	Domtar inc. (Val-d'Or)	S-C	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	60 200
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 800 800 <u>2 600</u>
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	21 300 5 100 7 500 100 <u>34 000</u>
	145	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier)	S-C	064 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	21 500 12 900 9 100 500 <u>44 000</u>
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	7 300 3 000 <u>10 300</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 800
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	109 700 67 200 <u>176 900</u>
283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	12 700	

* Auf excluant les chênes

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
074-02	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pin blanc	2 600
	166	Domtar inc. (Grand-Remous)	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	48 700
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	500 300 <u>800</u>
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	5 800 3 700 6 500 <u>16 000</u>
	145	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier)	S-C	064 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	2 500 2 400 2 500 200 <u>7 600</u>
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 600 1 000 <u>2 600</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'n'enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	600
	343	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Maniwaki)	F	073 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers <u>TOTAL</u>	19 800 2 000 8 700 <u>30 500</u>
	283	Louisiana-Pacifique Canada, division Québec (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	13 400

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	
081-21	168	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <u>TOTAL</u>	1 200 2 700 100 <u>4 000</u>	
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hég, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	1 300 8 800 100 3 000 100 13 300 <u>26 600</u>	
	170	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	2 000 5 400 <u>7 400</u>	
	171	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Kipawa - Sciage)	S-C	081 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hég, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	10 700 16 200 100 15 500 1 100 3 400 <u>47 000</u>	
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	800 7 600 <u>8 400</u>	
	391	Sartiop inc.	D	081 2 018	Pin rouge	400	
	176	Scierie Lepaqco inc.	S-C	081 1 013	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. <u>TOTAL</u>	3 200 1 500 <u>4 700</u>	
	172	Tembec Industries inc. (Béarn)	S-C	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	268 000	
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers <u>TOTAL</u>	90 200 36 000 100 800 <u>227 000</u>	
	174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Bouleau à papier Bouleau à papier de qual. inf. Chênes Erables Hêtre et Auf * Pins blanc et rouge Pruche <u>TOTAL</u>	3 500 4 000 100 7 400 100 * 44 900 2 000 <u>62 000</u>	
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	7 000 29 000 <u>36 000</u>	
	081-22	168	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <u>TOTAL</u>	200 800 1 800 <u>2 800</u>
		170	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	2 600 9 600 <u>12 200</u>
171		La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Kipawa - Sciage)	S-C	081 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hég, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	8 100 19 800 1 700 12 600 2 100 64 300 <u>108 600</u>	

* Auf sauf le bouleau jaune

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
081-22	149	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Rapides-des-Joachims)	S-C	071 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hég, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	1 500 4 000 500 9 500 1 700 5 000 <u>22 200</u>
	025	Le Groupe Cambium inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	200 6 400 <u>6 600</u>
	172	Tembec Industries inc. (Béarn)	S-C	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	109 000
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	13 800 49 000 30 400 15 000 <u>108 200</u>
	174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Chênes Erables Hêtre et Auf * Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	2 000 31 500 3 600 * 8 500 <u>45 600</u>
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Peupliers	6 000
082-01	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	100
	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000
	348	Scierie Bionor inc.	S	082 2 028	Sab-Ép-Pig-Mél	200
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	9 100
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	22 000
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	9 000 15 000 <u>24 000</u>
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier	700
082-85A	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	40 000 65 000 <u>105 000</u>
	038	Industries Norbord inc. (La Sarre - Sciage)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	208 000
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	600
	348	Scierie Bionor inc.	S	082 2 028	Bouleau jaune Pins blanc et rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	500 1 000 800 <u>2 300</u>
	384	Scierie des Quinze inc.	S-C	082 1 003	Thuya	1 000
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier	4 200
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier	4 800
	082-85B	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>

* Auf sauf le bouleau jaune

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
082-85B	038	Industries Norbord inc. (La Sarre - Sciage)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	113 000
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	100
082-85C	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	500 3 800 <u>4 300</u>
	038	Industries Norbord inc. (La Sarre - Sciage)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	67 500
083-87N	049	Domtar inc. (Lebel-sur-Quévillon - Sciage)	S-C	087 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	747 000
	032	Domtar inc. (Val-d'Or)	S-C	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	43 100
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	41 500
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	2 000
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	11 000
083-87S	375	9048-2027 Québec inc. (CDEX)	S-C	083 1 005	Thuya	12 600
	269	Bois Oméga ltée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	7 000
	030	Domtar inc. (Malartic)	S-C	083 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	346 500
	032	Domtar inc. (Val-d'Or)	S-C	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	370 700
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 500 <u>2 000</u>
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	28 000 89 000 <u>117 000</u>
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 800 <u>2 300</u>
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	14 100 4 000 2 000 19 000 <u>39 100</u>
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	38 100 7 000 2 000 28 100 <u>75 200</u>
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	2 500 500 <u>3 000</u>
033	Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc.	S-C	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000	
084-03	035	Industries Norbord inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	401 500
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 29 000 <u>33 000</u>
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	8 400
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	3 500

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
084-03	342	Optibois inc.	S-C	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	36 000
084-04	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	4 000
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	3 200
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	500
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	15 000
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	60 400
084-20	045	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf)	S-C	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	170 600
	048	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	31 600
	034	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Senneterre)	S-C	084 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	388 800
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	5 000 45 000 <u>50 000</u>
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	10 400
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	2 700
	033	Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc.	S-C	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000
085-20	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	17 000 70 000 <u>87 000</u>
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	500
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	222 200
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	237 300
086-01	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 10 000 <u>12 000</u>
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	35 500
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	1 050
	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	52 100
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	46 200
	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	48 100
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	10 000
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	36 200
086-03N	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	49 750
086-03S	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 300 14 500 <u>18 800</u>
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	400
	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	110 750

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
086-10	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	27 600
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	23 300
	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	23 500
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	2 500
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	10 300
086-20	041	Domtar inc. (Matagami)	S-C	086 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	425 000
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	11 000 26 500 <u>37 500</u>
	038	Industries Norbord inc. (La Sarre - Sciage)	S-C	085 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000
086-21	048	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	164 000
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Peupliers	2 000
086-22	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	88 900
086-23	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 38 800 <u>42 800</u>
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	700
	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	179 000
086-24	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 17 900 <u>21 900</u>
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	700
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	201 000
087-04	035	Industries Norbord inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	203 500
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	20 000
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	800
	342	Optibois inc.	S-C	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	49 000
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000
087-20	045	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf)	S-C	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	79 800
	048	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	486 100
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	40 000
	024	Le Groupe Cambium inc. (Senneterre)	G-C	084 1 003	Pin gris	1 600
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	15 000

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
090-30	007	Boisaco inc.	S-C	091 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	395 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	500
	334	Kruger inc. (Forestville)	S-C	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	25 000
	009	Kruger inc. (Longue-Rive)	S-C	091 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	280 000
	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris	50
	374	Scierie Produits de bois Dufour inc.	S-C	091 1 004	Bouleau à papier	10 000
092-01	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris	50
	338	Produits forestiers Labrieville inc.	S-C	092 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	340 200
093-01	351	Bowater Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	88 380
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	24 800
	292	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Baie-Comeau - Sciage)	S-C	093 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	1 547 620
	026	Les Industries Légaré (1998) Itée	G	031 2 020	Pin gris	50
093-02	351	Bowater Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	26 000
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000
093-20	334	Kruger inc. (Forestville)	S-C	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	275 000
	009	Kruger inc. (Longue-Rive)	S-C	091 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	100 500
	363	Kruger inc. (Ragueneau)	S-C	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	391 500
094-02	335	Construction Andréas Ste-Marie Itée	S-C	094 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	8 500
094-20A	351	Bowater Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	46 000
	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	41 500
	344	Uniforêt Scierie-Pâte inc. (Port-Cartier - Sciage)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000
094-20B	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	22 300
	344	Uniforêt Scierie-Pâte inc. (Port-Cartier - Sciage)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	800 000
094-20C	351	Bowater Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000
	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	86 200
	344	Uniforêt Scierie-Pâte inc. (Port-Cartier - Sciage)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	170 000
095-01	362	Industries G.D.S. inc. (Rivière-Saint-Jean)	S-C	095 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	123 500

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
111-02	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	400
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	2 400 20 800 <u>23 200</u>
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	200
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	300
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	400
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	4 700
111-03	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	H-L-C	012 1 018	Peupliers	400
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Feuillus durs	400
	101	Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix)	S-C	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	94 900
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	500
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 000
111-10	360	Cellard inc.	S	111 2 017	Feuillus durs	300
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	1 400
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	700 8 400 <u>9 100</u>
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	700
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 000
111-11	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	400
	107	Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	12 600
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	100
111-25	371	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière)	S-C	112 1 008	Peupliers	4 500
	360	Cellard inc.	S	111 2 017	Feuillus durs	400
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Feuillus durs	1 200
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	2 000
	099	Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle)	S-C	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	196 200
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	6 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	6 200 10 600 <u>16 800</u>
111-27	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	900
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	900

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

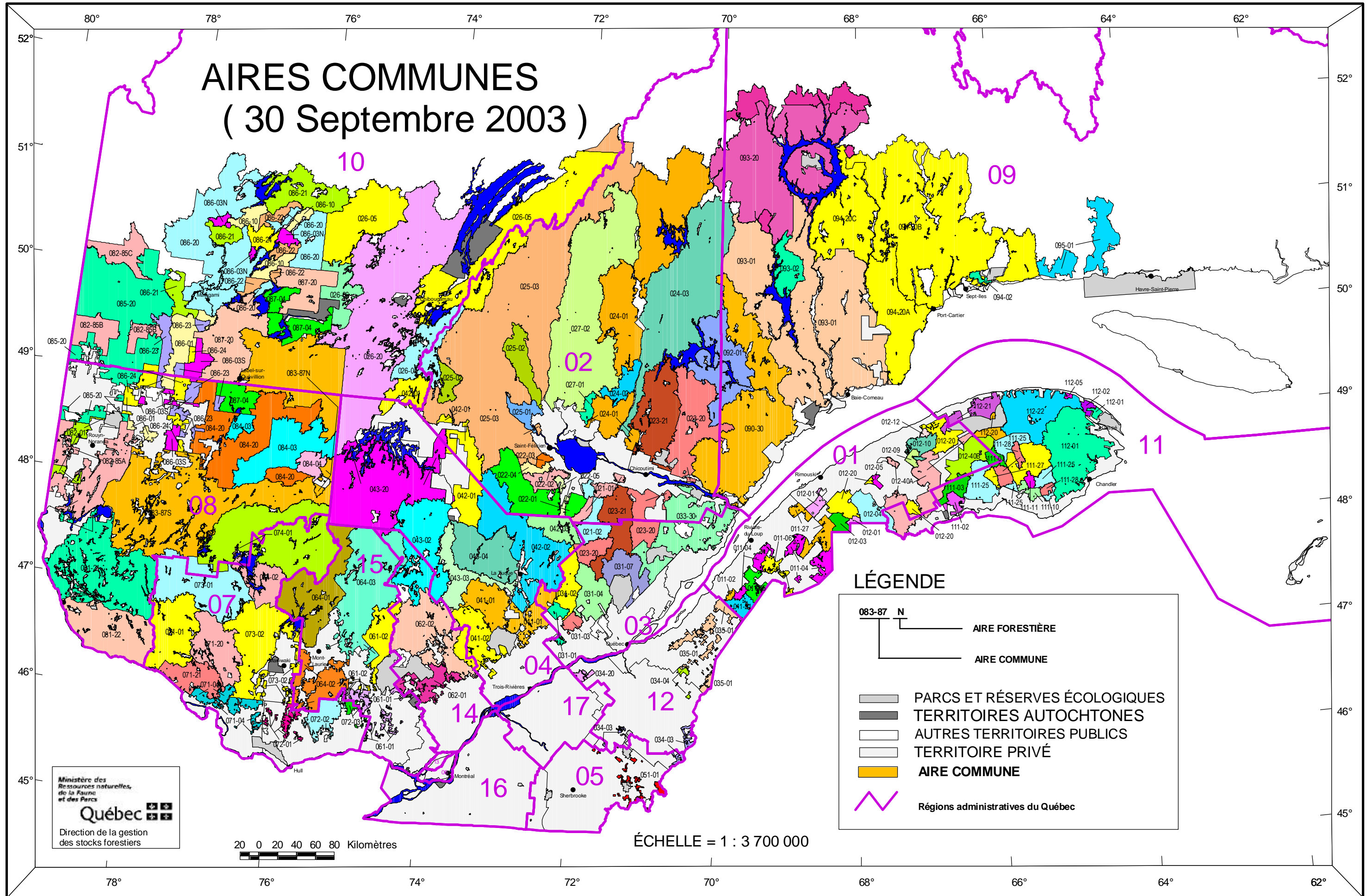
Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
111-27	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	1 300
	107	Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	130 100
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	7 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	3 000 7 000 10 000
111-28	097	Association Coopérative Forestière de St-Elzéar	S-C	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	63 900
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	600
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	3 100
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	3 200
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	800
112-01	097	Association Coopérative Forestière de St-Elzéar	S-C	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél * <u>TOTAL</u>	20 000 12 880 * 32 880
	322	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre)	S-C	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000
	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél Sab-Ép-Pig-Mél * <u>TOTAL</u>	1 400 1 840 * 3 240
	371	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière)	S-C	112 1 008	Peupliers	24 150
	125	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui)	S-C	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél *	4 520 *
	121	Ecoced G.D.S. inc.	B	112 2 017	Thuya	5 200
	101	Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix)	S-C	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél *	17 680 *
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	3 800
	099	Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle)	S-C	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél *	49 720 *
	107	Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél *	80 000 *
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél *	12 000 *
	126	Scierie Pékan inc.	S-C	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	23 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	28 700
112-02	322	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre)	S-C	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	17 300
	121	Ecoced G.D.S. inc.	B	112 2 017	Thuya	700
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	200
112-05	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	5 100

* Permis spécial d'intervention en vertu du décret 815-2002










LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)
112-20	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	100
	126	Scierie Pékan inc.	S-C	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000
112-21	129	Deniso Lebel inc. (Cap-Chat)	S-C	112 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	92 700
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	800
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce-Luceville)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	800
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	1 500
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs	2 800
112-22	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	7 700 122 600 <u>130 300</u>
	125	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui)	S-C	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	233 300
	121	Ecoced G.D.S. inc.	B	112 2 017	Thuya	5 900
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	8 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	8 600

AIRES COMMUNES (30 Septembre 2003)



LÉGENDE

-  083-87 N
-  AIRE FORESTIÈRE
-  AIRE COMMUNE
-  PARCS ET RÉSERVES ÉCOLOGIQUES
-  TERRITOIRES AUTOCHTONES
-  AUTRES TERRITOIRES PUBLICS
-  TERRITOIRE PRIVÉ
-  AIRE COMMUNE
-  Régions administratives du Québec

Ministère des
Ressources naturelles,
de la Faune
et des Parcs
Québec
Direction de la gestion
des stocks forestiers

20 0 20 40 60 80 Kilomètres

ÉCHELLE = 1 : 3 700 000